

# Model name

## D09TR UL2 (outdoor unit) / D09TR NSJ (indoor unit)

<b>Function (indicate if present)</b>	
cooling	Y
heating	Y

<b>If function includes heating: Indicate the heating season the information relates to. Indicated values should relate to one heating season at a time. Include at least the heating season 'Average'.</b>	
Average (mandatory)	Y
Warmer (if designated)	N
Colder (if designated)	N

Declared capacity* for heating / Colder climate, at indoor temperature 20°C and outdoor temperature Tj			
Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=bivalent temperature	Pdh	x,x	kW
Tj=operating limit	Pdh	x,x	kW
Tj=-15°C	Pdh	x,x	kW

Declared Coefficient of performance* / Colder climate, at indoor temperature 20°C and outdoor temperature Tj			
Tj=-7°C	COPd	x,x	-
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=bivalent temperature	COPd	x,x	-
Tj=operating limit	COPd	x,x	-
Tj=-15°C	COPd	x,x	-

Item	symbol	value	unit
<b>Design load</b>			
cooling	Pdesignc	2,5	kW
heating / Average	Pdesignh	2,8	kW
heating / Warmer	Pdesignh	x,x	kW
heating / Colder	Pdesignh	x,x	kW

Item	symbol	value	unit
<b>Seasonal efficiency</b>			
cooling	SEER	7,9	-
heating / Average	SCOP/A	4,3	-
heating / Warmer	SCOP/W	x,x	-
heating / Colder	SCOP/C	x,x	-

<b>Bivalent temperature</b>			
heating / Average	Tbiv	-10	°C
heating / Warmer	Tbiv	x	°C
heating / Colder	Tbiv	x	°C

<b>Operating limit temperature</b>			
heating / Average	Tol	-10	°C
heating / Warmer	Tol	x	°C
heating / Colder	Tol	x	°C

Declared capacity* for cooling, at indoor temperature 27(19)°C and outdoor temperature Tj			
Tj=35°C	Pdc	2,50	kW
Tj=30°C	Pdc	1,84	kW
Tj=25°C	Pdc	1,20	kW
Tj=20°C	Pdc	1,10	kW

Declared Energy efficiency ratio* for cooling, at indoor temperature 27(19)°C and outdoor temperature Tj			
Tj=35°C	EERd	4,37	-
Tj=30°C	EERd	6,50	-
Tj=25°C	EERd	9,90	-
Tj=20°C	EERd	14,67	-

<b>Cycling interval capacity</b>			
for cooling	Pcyc	x,x	kW
for heating	Pcyc	x,x	kW

<b>Cycling interval efficiency</b>			
for cooling	EERcyc	x,x	-
for heating	COPcyc	x,x	-

Degradation cooling**	co-efficient Cdc	0,25	-
-----------------------	------------------	------	---

Degradation heating**	co-efficient Cdh	0,25	-
-----------------------	------------------	------	---

Declared capacity* for heating / Average climate, at indoor temperature 20°C and outdoor temperature Tj			
Tj=-7°C	Pdh	2,48	kW
Tj=2°C	Pdh	1,53	kW
Tj=7°C	Pdh	0,98	kW
Tj=12°C	Pdh	1,21	kW
Tj=bivalent temperature	Pdh	2,80	kW
Tj=operating limit	Pdh	2,80	kW

Declared Coefficient of performance* for heating / Average climate, at indoor temperature 20°C and outdoor temperature Tj			
Tj=-7°C	COPd	2,65	-
Tj=2°C	COPd	4,46	-
Tj=7°C	COPd	5,32	-
Tj=12°C	COPd	6,59	-
Tj=bivalent temperature	COPd	2,40	-
Tj=operating limit	COPd	2,40	-

<b>Electric power input in power modes other than 'active mode'</b>			
off mode	P <sub>OFF</sub>	0,003	W
standby mode	P <sub>SB</sub>	0,003	W
thermostat-off mode	P <sub>TO</sub>	0,013	W
crankcase heater mode	P <sub>CK</sub>	0	W

<b>Annual electricity consumption</b>			
cooling	Q <sub>CE</sub>	111	kWh/a
heating / Average	Q <sub>HE</sub>	912	kWh/a
heating / Warmer	Q <sub>HE</sub>	XX	kWh/a
heating / Colder	Q <sub>HE</sub>	XX	kWh/a

Declared capacity* for heating / Warmer climate, at indoor temperature 20°C and outdoor temperature Tj			
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=bivalent temperature	Pdh	x,x	kW
Tj=operating limit	Pdh	x,x	kW

Declared Coefficient of performance* / Warmer climate, at indoor temperature 20°C and outdoor temperature Tj			
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=bivalent temperature	COPd	x,x	-
Tj=operating limit	COPd	x,x	-

<b>Capacity control (indicate one of three options)</b>			
fixed	N		
staged	N		
variable	Y		

<b>Other items</b>			
Sound power level (indoor/outdoor)	L <sub>WA</sub>	60/ 65	dB(A)
Global warming potential	GWP	675,0	kgCO <sub>2</sub> eq.
Rated air flow (indoor/outdoor)	-	780/ 2100	m <sup>3</sup> /h

Contact details for obtaining more information

Name : Christianna Papazahariou  
 Position : European Regulatory Manager  
 E-mail address : chris.papazahariou@lge.com  
 Tel. 01 49 89 57 41 – 06 83 077 455  
 Postal address : Paris Nord II – 117 avenue des Nations BP 59372 Villepinte – 95942  
 Roissy CDG Cedex  
[www.lg.com](http://www.lg.com)

\*= For staged capacity units, two values divided by a slash ('/') will be declared in each box in the section "Declared capacity of the unit" and "declared EER/COP" of the unit.  
 \*\*= If default Cd=0,25 is chosen then (results from) cycling tests are not required. Otherwise either the heating or cooling cycling test value is required.



# Emri i modelit

## D09TR UL2 (njësia e jashtme) / D09TR NSJ (njësia e brendshme)

Funksioni (trego nëse gjendet)	
ftohje	Po
ngrohje	Po

Nëse funksioni përfshin ngrohjen: Trego sezonin e ngrohjes me të cilin ka lidhje informacioni. Vlerat e treguara duhet të kenë lidhje me një sezon njëkohësisht. Përfshi të paktën sezonin e ngrohjes 'Klimë mesatare'.

Klimë mesatare (e detyrueshme)	Po
Klimë e ngrohtë (nëse përcaktohet)	N
Klimë e ftohtë (nëse përcaktohet)	N

Kapaciteti i deklaruar\* për ngrohje / Klimë e ftohtë, në temperaturë të brendshme 20 °C dhe temperaturë të jashtme Tj

Tj=-7 °C	Pdh	x,x	kW
Tj=2 °C	Pdh	x,x	kW
Tj=7 °C	Pdh	x,x	kW
Tj=12 °C	Pdh	x,x	kW
Tj=temperatura bivalente	Pdh	x,x	kW
Tj=limiti i funksionimit	Pdh	x,x	kW
Tj=-15 °C	Pdh	x,x	kW

Koeficienti i deklaruar i performancës\* / Klimë e ftohtë, në temperaturë të brendshme 20 °C dhe temperaturë të jashtme Tj

Tj=-7 °C	COPd	x,x
Tj=2 °C	COPd	x,x
Tj=7 °C	COPd	x,x
Tj=12 °C	COPd	x,x
Tj=temperatura bivalente	COPd	x,x
Tj=limiti i funksionimit	COPd	x,x
Tj=-15 °C	COPd	x,x

Njësia	simboli	vlera	njësia
<b>Ngarkesa e projektuar</b>			
ftohje	Pdesignc	x,x	kW
ngrohje / Klimë mesatare	Pdesignh	x,x	kW
ngrohje / Klimë e ngrohtë	Pdesignh	x,x	kW
ngrohje / Klimë e ftohtë	Pdesignh	x,x	kW

Njësia	simboli	vlera	njësia
<b>Efikasiteti sezonal</b>			
ftohje	SEER	x,x	-
ngrohje / Klimë mesatare	SCOP/A	x,x	-
ngrohje / Klimë e ngrohtë	SCOP/W	x,x	-
ngrohje / Klimë e ftohtë	SCOP/C	x,x	-

Temperatura bivalente ngrohje / Klimë mesatare

Tbiv	x	°C
------	---	----

ngrohje / Klimë e ngrohtë

Tbiv	x	°C
------	---	----

ngrohje / Klimë e ftohtë

Tbiv	x	°C
------	---	----

Temperatura e limitit të funksionimit ngrohje / Klimë mesatare

Tol	x	°C
-----	---	----

ngrohje / Klimë e ngrohtë

Tol	x	°C
-----	---	----

ngrohje / Klimë e ftohtë

Tol	x	°C
-----	---	----

Kapaciteti i deklaruar\* për ftohje, në temperaturë të brendshme 27(19) °C dhe temperaturë të jashtme Tj

Tj=35 °C	Pdc	x,x	kW
Tj=30 °C	Pdc	x,x	kW
Tj=25 °C	Pdc	x,x	kW
Tj=20 °C	Pdc	x,x	kW

Raporti i deklaruar i efikasiteti të energjisë\* për ftohje, në temperaturë të brendshme 27(19) °C dhe temperaturë të jashtme Tj

Tj=35 °C	EERd	x,x
Tj=30 °C	EERd	x,x
Tj=25 °C	EERd	x,x
Tj=20 °C	EERd	x,x

Kapaciteti i intervalit të ciklit për ftohje

Pcyc	x,x	kW
------	-----	----

për ngrohje

Pcyc	x,x	kW
------	-----	----

Efikasiteti i intervalit të ciklit për ftohje

EERcyc	x,x
--------	-----

për ngrohje

COPcyc	x,x
--------	-----

Kapaciteti i deklaruar\* për ngrohje / Klimë mesatare, në temperaturë të brendshme 20 °C dhe temperaturë të jashtme Tj

Tj=-7 °C	Pdh	x,x	kW
Tj=2 °C	Pdh	x,x	kW
Tj=7 °C	Pdh	x,x	kW
Tj=12 °C	Pdh	x,x	kW
Tj=temperatura bivalente	Pdh	x,x	kW
Tj=limiti i funksionimit	Pdh	x,x	kW

Koeficienti i deklaruar i performancës\* për ngrohje / Klimë mesatare, në temperaturë të brendshme 20 °C dhe temperaturë të jashtme Tj

Tj=-7 °C	COPd	x,x
Tj=2 °C	COPd	x,x
Tj=7 °C	COPd	x,x
Tj=12 °C	COPd	x,x
Tj=temperatura bivalente	COPd	x,x
Tj=limiti i funksionimit	COPd	x,x

Koeficienti i degradimit në ftohje\*\*

Cdc	x,x
-----	-----

Koeficienti i degradimit në ngrohje\*\*

Cdh	x
-----	---

Hyrja e fuqisë elektrike në regjimet e fuqisë ndryshe nga 'regjimi aktiv'

regjimi fikur	P <sub>OFF</sub>	x	kW
regjimi në gatishmëri	P <sub>SB</sub>	x	kW
regjimi termostati fikur	P <sub>TO</sub>	x	kW
regjimi i ngrohësit të karterit	P <sub>CK</sub>	0	kW

Konsumi vjetor i energjisë elektrike

ftohje	Q <sub>CE</sub>	X	kWh/a
ngrohje / Klimë mesatare	Q <sub>HE</sub>	X	kWh/a
ngrohje / Klimë e ngrohtë	Q <sub>HE</sub>	X	kWh/a
ngrohje / Klimë e ftohtë	Q <sub>HE</sub>	X	kWh/a

Kapaciteti i deklaruar\* për ngrohje / Klimë e ngrohtë, në temperaturë të brendshme 20 °C dhe temperaturë të jashtme Tj

Tj=2 °C	Pdh	x,x	kW
Tj=7 °C	Pdh	x,x	kW
Tj=12 °C	Pdh	x,x	kW
Tj=temperatura bivalente	Pdh	x,x	kW
Tj=limiti i funksionimit	Pdh	x,x	kW

Koeficienti i deklaruar i performancës\* / Klimë e ngrohtë, në temperaturë të brendshme 20 °C dhe temperaturë të jashtme Tj

Tj=2 °C	COPd	x,x
Tj=7 °C	COPd	x,x
Tj=12 °C	COPd	x,x
Tj=temperatura bivalente	COPd	x,x
Tj=limiti i funksionimit	COPd	x,x

Kontrolli i kapacitetit (trego një prej tre opsioneve)

fikse	N
me faza	N
e ndryshueshme	Po

Artikuj të tjerë

Niveli i fuqisë së zhurmës (brenda/jashtë)	L <sub>WA</sub>	x / x	dB(A)
Potenciali i ngrohjes globale	GWP	x	kgCO <sub>2</sub> eq.
Qarkullimi nominal i ajrit (brenda/jashtë)	-	x/x	m <sup>3</sup> /h

Të dhënat e kontaktit për të marrë më shumë informacion: Emri, posti, adresa postare, adresa e emailit dhe numri i telefonit.

\*= Për njësitë me kapacitet me faza, do të deklarohen dy vlera të ndara me vijë të pjerrët (/) në secilin kuti në seksionin e njësisë "Kapaciteti i deklaruar i njësisë" dhe "EER/COP i deklaruar".

\*\*= Nëse zgjidhet vlera e paracaktuar Cd=0,25 atëherë nuk kërkohen (rezultatet nga) testimet e ciklit. Ndryshe, kërkohet vlera e testimit të ciklit të ngrohjes ose të ftohjes.



# Naziv modela

## D09TR UL2 (vanjska jedinica) / D09TR NSJ (unutrašnja jedinica)

Funkcija (naznačite ako postoji)	
hlađenje	Da
grijanje	Da

Ako funkcija uključuje grijanje: Naznačite grijnu sezonu na koju se informacija odnosi. Naznačene vrijednosti bi trebalo da se odnose na jednu sezonu u jednom periodu. Uključite bar grijnu sezonu "Prosječna".	
Prosječna (obavezna)	Da
Toplija (ako je označeno)	Ne
Hladnija (ako je označeno)	Ne

Jedinica	simbol	vrijednost	j.mj.
<b>Dizajn opterećenja</b>			
hlađenje	Pdesignc	x,x	kW
grijanje / prosjek	Pdesignh	x,x	kW
grijanje / toplije	Pdesignh	x,x	kW
grijanje / hladnije	Pdesignh	x,x	kW

Jedinica	simbol	vrijednost	j.mj.
<b>Sezonska efikasnost</b>			
hlađenje	SEER	x,x	-
grijanje/ Prosječno	SCOP/A	x,x	-
grijanje / Toplije	SCOP/W	x,x	-
grijanje/ Hladnije	SCOP/C	x,x	-

Deklarisan kapacitet* za hlađenje, na unutrašnjoj temperaturi 27(19)°C i vanjskoj temperaturi Tj	
Tj=35°C	Pdc x,x kW
Tj=30°C	Pdc x,x kW
Tj=25°C	Pdc x,x kW
Tj=20°C	Pdc x,x kW

Deklarisani odnos energetske efikasnosti* za hlađenje, na unutrašnjoj temperaturi 27(19)°C i vanjskoj temperaturi Tj	
Tj=35°C	EERd x,x
Tj=30°C	EERd x,x
Tj=25°C	EERd x,x
Tj=20°C	EERd x,x

Deklarisan kapacitet * za grijanje/ prosječna klima, na unutrašnjoj temperaturi 20°C i vanjskoj temperaturi Tj	
Tj=-7°C	Pdh x,x kW
Tj=2°C	Pdh x,x kW
Tj=7°C	Pdh x,x kW
Tj=12°C	Pdh x,x kW
Tj=bivalentna temperatura	Pdh x,x kW
Tj=operativna granica	Pdh x,x kW

Deklarisani koeficijent performanse* za grijanje/prosječna klima, na unutrašnjoj temperaturi 20°C i vanjskoj temperaturi Tj	
Tj=-7°C	COPd x,x
Tj=2°C	COPd x,x
Tj=7°C	COPd x,x
Tj=12°C	COPd x,x
Tj=bivalentna temperatura	COPd x,x
Tj=operativna granica	COPd x,x

Deklarisani kapacitet* za grijanje/ toplija klima, na unutrašnjoj temperaturi 20°C i vanjskoj temperaturi Tj	
Tj=2°C	Pdh x,x kW
Tj=7°C	Pdh x,x kW
Tj=12°C	Pdh x,x kW
Tj=bivalentna temperatura	Pdh x,x kW
Tj=operativna granica	Pdh x,x kW

Deklarisani koeficijent performanse* / Toplija klima, na unutrašnjoj temperaturi 20°C i vanjskoj temperaturi Tj	
Tj=2°C	COPd x,x
Tj=7°C	COPd x,x
Tj=12°C	COPd x,x
Tj=bivalentna temperatura	COPd x,x
Tj=operativna granica	COPd x,x

Deklarisan kapacitet* za grijanje/ Hladnija klima, na unutrašnjoj temperaturi 20°C i vanjskoj temperaturi Tj	
Tj=-7°C	Pdh x,x kW
Tj=2°C	Pdh x,x kW
Tj=7°C	Pdh x,x kW
Tj=12°C	Pdh x,x kW
Tj=bivalentna temperatura	Pdh x,x kW
Tj=operativna granica	Pdh x,x kW
Tj=-15°C	Pdh x,x kW

Deklarisani koeficijent performanse* / Hladnija klima, unutrašnjoj temperaturi 20°C i vanjskoj temperaturi Tj	
Tj=-7°C	COPd x,x
Tj=2°C	COPd x,x
Tj=7°C	COPd x,x
Tj=12°C	COPd x,x
Tj=bivalentna temperatura	COPd x,x
Tj=operativna granica	COPd x,x
Tj=-15°C	COPd x,x

Bivalentna temperatura	
grijanje / Prosječno	Tbiv x °C
grijanje / Toplije	Tbiv x °C
grijanje / Hladnije	Tbiv x °C

Temperatura operativne granice	
grijanje / Prosječno	Tol x °C
grijanje / Toplije	Tol x °C
grijanje / Hladnije	Tol x °C

Kapacitet intervalskog ciklusa	
Za hlađenje	Pcyc x,x kW
Za grijanje	Pcyc x,x kW

Efikasnost intervalskog ciklusa	
Za hlađenje	EERcyc x,x
Za grijanje	COPcyc x,x

Koeficijent degradacije hlađenja**	Cdc	x,x	-
------------------------------------	-----	-----	---

Koeficijent degradacije grijanja**	Cdh	x	-
------------------------------------	-----	---	---

Električna ulazna znaga u režim koji nije "aktivan"	
Režim isključenosti	P <sub>OFF</sub> x kW
Režim mirovanja	P <sub>SB</sub> x kW
Termostat-isključen	P <sub>TO</sub> x kW
Karter grijaača	P <sub>CK</sub> 0 kW

Godišnja potrošnja el.energije	
hlađenje	Q <sub>CE</sub> X kWh/a
grijanje/ Prosječno	Q <sub>HE</sub> X kWh/a
grijanje / Toplije	Q <sub>HE</sub> X kWh/a
grijanje / Hladnije	Q <sub>HE</sub> X kWh/a

Kontrola kapaciteta (označite jednu od tri opcije)	
fiksna	Ne
priredena	Ne
varijabilna	Da

Druge jedinice	
Nivo snage zvuka (unutrašnji/vanjski)	L <sub>WA</sub> x / x dB(A)
Potencijal globalnog otopljenja	GWP x kgCO <sub>2</sub> eq.
Procijenjeni protok vazduha (unutrašnji/vanjski)	x/x m <sup>3</sup> /h

Kontakt detalji za više informacija: Ime, pozicija, adresa, e-mail adresa i telefonski broj

\*= Za priređene jedinice kapaciteta, dvije vrijednosti podijeljene znakom ("/") će biti deklarirane u svakoj kockici u sekciji "Deklarisani kapacitet jedinice" i "deklarisani EER/COP" jedinice

\*\*= Ako je podrazumijevana vrijednost Cd=0,25 izabrana onda (rezultati dobijeni od) ciklusnih testiranja nisu potrebni. U drugom slučaju, vrijednosti ciklusnih testova grijanja ili hlađenja su potrebni.



# Име на модел

## D09TR UL2 (външно тяло) / D09TR NSJ (вътрешно тяло)

Функция (да се укаже, ако има такава)	
охлаждане	да
отопление	да

Ако функцията включва отопляване: да се укаже отоплителният сезон, за който се отнася информацията. Посочените стойности следва да се отнасят за точно определен отоплителен сезон. Да се включи поне „средният“ отоплителен сезон.	
Среден (задължително)	да
По-топъл (ако е посочено)	не
По-студен (ако е посочено)	не

Декларирана мощност* за отопление / По-студен климат, при вътрешна температура 20°C и външна температура Tj	
Tj=-7°C	Pdh x,x kW
Tj=2°C	Pdh x,x kW
Tj=7°C	Pdh x,x kW
Tj=12°C	Pdh x,x kW
Tj=бивалентна температура	Pdh x,x kW
Tj=гранична работна температура	Pdh x,x kW
Tj=-15°C	Pdh x,x kW

Деклариран коефициент на преобразуване на енергия* / По-студен климат, при вътрешна температура 20°C и външна температура Tj	
Tj=-7°C	COPd x,x
Tj=2°C	COPd x,x
Tj=7°C	COPd x,x
Tj=12°C	COPd x,x
Tj=бивалентна температура	COPd x,x
Tj=гранична работна температура	COPd x,x
Tj=-15°C	COPd x,x

Позиция	символ	стойност	мерна единица
Проектен товар			
охлаждане	Pdesignc	x,x	kW
отопление / среден	Pdesignh	x,x	kW
отопление / по-топъл	Pdesignh	x,x	kW
отопление / по-студен	Pdesignh	x,x	kW

Позиция	символ	стойност	мерна единица
Сезонна ефективност			
охлаждане	SEER	x,x	-
отопление / среден	SCOP/A	x,x	-
отопление / По-топъл	SCOP/W	x,x	-
отопление / По-студен	SCOP/C	x,x	-

Бивалентна температура	
отопление / Среден	Tbiv x °C
отопление / По-топъл	Tbiv x °C
отопление / По-студен	Tbiv x °C

Гранична работна температура	
отопление / Среден	Tol x °C
отопление / По-топъл	Tol x °C
отопление / По-студен	Tol x °C

Декларирана мощност* за охлаждане при вътрешна температура 27(19)°C и външна температура Tj	
Tj=35°C	Pdc x,x kW
Tj=30°C	Pdc x,x kW
Tj=25°C	Pdc x,x kW
Tj=20°C	Pdc x,x kW

Деклариран коефициент за енергийна ефективност при вътрешна температура 27(19)°C и външна температура Tj	
Tj=35°C	EERd x,x
Tj=30°C	EERd x,x
Tj=25°C	EERd x,x
Tj=20°C	EERd x,x

Мощност на цикличен интервал за охлаждане	
Pсусс	x,x kW
за отопление / Pсуч	x,x kW

Ефективност на цикличен интервал за отопление	
EERсусс	x,x
COPсусс	x,x

Декларирана мощност* за отопление / Среден климат, при вътрешна температура 20°C и външна температура Tj	
Tj=-7°C	Pdh x,x kW
Tj=2°C	Pdh x,x kW
Tj=7°C	Pdh x,x kW
Tj=12°C	Pdh x,x kW
Tj=бивалентна температура	Pdh x,x kW
Tj=гранична работна температура	Pdh x,x kW

Деклариран коефициент за енергийна ефективност* / Среден климат, при вътрешна температура 20°C и външна температура Tj	
Tj=-7°C	COPd x,x
Tj=2°C	COPd x,x
Tj=7°C	COPd x,x
Tj=12°C	COPd x,x
Tj=бивалентна температура	COPd x,x
Tj=гранична работна температура	COPd x,x

Коефициент на понижаване ефективността при охлаждане**	
Cdc	x,x

Коефициент на понижаване ефективността при отопление**	
Cdh	x

Консумирана електрическа мощност във всички режими без „активен режим“	
Режим - Изключено	P <sub>OFF</sub> x kW
режим готовност	P <sub>SB</sub> x kW
термостат-изключено режим	P <sub>TO</sub> x kW
режим подгряване на картера	P <sub>CK</sub> 0 kW

Годишна консумация на електроенергия	
охлаждане	Q <sub>CE</sub> X kWh/a
отопление / Среден	Q <sub>HE</sub> X kWh/a
отопление / По-топъл	Q <sub>HE</sub> X kWh/a
отопление / По-студен	Q <sub>HE</sub> X kWh/a

Декларирана мощност* за отопление / По-топъл климат, при вътрешна температура 20°C и външна температура Tj	
Tj=2°C	Pdh x,x kW
Tj=7°C	Pdh x,x kW
Tj=12°C	Pdh x,x kW
Tj=бивалентна температура	Pdh x,x kW
Tj=гранична работна температура	Pdh x,x kW

Деклариран коефициент на преобразуване на енергия* / По-топъл климат, при вътрешна температура 20°C и външна температура Tj	
Tj=2°C	COPd x,x
Tj=7°C	COPd x,x
Tj=12°C	COPd x,x
Tj=бивалентна температура	COPd x,x
Tj=гранична работна температура	COPd x,x

Управление на мощността (посочете една от трите опции)	
фиксирано	не
стъпално	не
с плавно регулиране	да

Други позиции	
Ниво на звуковата мощност (вътре/на открито)	L <sub>WA</sub> x / x dB(A)
Потенциал за глобално затопляне	GWP x
Номинален дебит (вътре/на открито)	x/x m <sup>3</sup> /h

Данни за контакт за получаване на допълнителна информация

Име, длъжност, пощенски адрес, имейл адрес и телефонен номер.

\* За устройства със стъпално регулиране на мощността във всяко поле в раздела „Обявена мощност на устройството“ и „Обявен EER/COP“ на устройството се обявяват две стойности, разделени с наклонена черта (/).

\*\* Ако по подразбиране е избран C<sub>d</sub> = 0,25, не се изискват (резултати от) изпитвания в повторно-кратковременен режим. В противен случай се изисква стойност от изпитвания в повторно-кратковременен режим или при отопление, или при охлаждане.





# Naziv modela

## D09TR UL2 (vanjska jedinica) / D09TR NSJ (unutarnja jedinica)

<b>Funkcija (navedite ako postoji)</b> hlađenje Y grijanje Y			<b>Ako funkcija uključuje grijanje: Navedite sezonu grijanja na koju se odnose informacije. Navedene vrijednosti odnose se na jednu sezonu grijanja. Uključuje najmanje 'prosječnu' sezonu grijanja.</b> Prosječno (obavezno) Y Toplije (ako je predviđeno) N Hladnije (ako je predviđeno) N			<b>Prijavljeni kapacitet * za grijanje/hladnja sezona pri unutarnjoj temperaturi od 20 ° C i vanjskoj temperaturi Tj</b> Tj=-7°C Pdh x,x kW Tj=2°C Pdh x,x kW Tj=7°C Pdh x,x kW Tj=12°C Pdh x,x kW Tj= bivalentna temperatura Pdh x,x kW Tj= radni limit Pdh x,x kW Tj=-15°C Pdh x,x kW			<b>Prijavljeni koeficijent učinkovitosti */hladnja sezona pri unutarnjoj temperaturi od 20 ° C i vanjskoj temperaturi Tj</b> Tj=-7°C COPd x,x Tj=2°C COPd x,x Tj=7°C COPd x,x Tj=12°C COPd x,x Tj= bivalentna temperatura COPd x,x Tj= radni limit COPd x,x Tj=-15°C COPd x,x		
<b>Predviđeno opterećenje</b> hlađenje Pdesignc x,x kW grijanje / Prosječno Pdesignh x,x kW grijanje / Toplije Pdesignh x,x kW grijanje / Hladnije Pdesignh x,x kW			<b>Sezonska učinkovitost</b> hlađenje SEER x,x grijanje / Prosječno SCOP/A x,x grijanje / Toplije SCOP/W x,x grijanje / Hladnije SCOP/C x,x			<b>Bivalentna temperatura</b> grijanje / Prosječno Tbiv x °C grijanje / Toplije Tbiv x °C grijanje / Hladnije Tbiv x °C			<b>Temperatura radnog limita</b> grijanje / Prosječno Tol x °C grijanje / Toplije Tol x °C grijanje / Hladnije Tol x °C		
<b>Prijavljeni kapacitet * za hlađenje pri unutarnjoj temperaturi od 27(19) ° C i vanjskoj temperaturi Tj</b> Tj=35°C Pdc x,x kW Tj=30°C Pdc x,x kW Tj=25°C Pdc x,x kW Tj=20°C Pdc x,x kW			<b>Prijavljeni koeficijent učinkovitosti */prosječna sezona pri unutarnjoj temperaturi od 20 ° C i vanjskoj temperaturi Tj</b> Tj=35°C EERd x,x Tj=30°C EERd x,x Tj=25°C EERd x,x Tj=20°C EERd x,x			<b>Kapacitet intervala ciklusa za hlađenje</b> Pcycc x,x kW Pcyhc x,x kW			<b>Učinkovitost intervala ciklusa za hlađenje</b> EERcyc x,x COPcyc x,x		
<b>Prijavljeni kapacitet * za grijanje/prosječna sezona pri unutarnjoj temperaturi od 20 ° C i vanjskoj temperaturi Tj</b> Tj=-7°C Pdh x,x kW Tj=2°C Pdh x,x kW Tj=7°C Pdh x,x kW Tj=12°C Pdh x,x kW Tj= bivalentna temperatura Pdh x,x kW Tj= radni limit Pdh x,x kW			<b>Prijavljeni koeficijent učinkovitosti* za grijanje / Prosječni klimatski uvjeti, pri unutarnjoj temperaturi 20°C i vanjskoj temperaturi Tj</b> Tj=-7°C COPd x,x Tj=2°C COPd x,x Tj=7°C COPd x,x Tj=12°C COPd x,x Tj= bivalentna temperatura COPd x,x Tj= radni limit COPd x,x			<b>Koeficijent degradacije hlađenja**</b> Cdc x,x			<b>Koeficijent degradacije grijanja**</b> Cdh x		
<b>Prijavljeni kapacitet * za grijanje/toplija sezona pri unutarnjoj temperaturi od 20 ° C i vanjskoj temperaturi Tj</b> Tj=2°C Pdh x,x kW Tj=7°C Pdh x,x kW Tj=12°C Pdh x,x kW Tj= bivalentna temperatura Pdh x,x kW Tj= radni limit Pdh x,x kW			<b>Prijavljeni koeficijent učinkovitosti */toplija sezona pri unutarnjoj temperaturi od 20 ° C i vanjskoj temperaturi Tj</b> Tj=2°C COPd x,x Tj=7°C COPd x,x Tj=12°C COPd x,x Tj= bivalentna temperatura COPd x,x Tj= radni limit COPd x,x			<b>Dovod električne energije u načinima uporabe osim 'aktivnog načina'</b> stanje isključenosti P <sub>ISKLJ</sub> x kW stanje mirovanja P <sub>SB</sub> x kW stanje isključenosti termostata P <sub>TO</sub> x kW stanje grijanja kućišta P <sub>CK</sub> 0 kW			<b>Godišnja potrošnja električne energije</b> hlađenje Q <sub>CE</sub> x kWh/a grijanje / Prosječno Q <sub>HE</sub> x kWh/a grijanje / Toplije Q <sub>HE</sub> x kWh/a grijanje / Hladnije Q <sub>HE</sub> x kWh/a		
<b>Upravljanje kapacitetom (navedite jednu od triju mogućnosti)</b> fiksno N postupno N promjenljivo Y			<b>Ostale stavke</b> Razina zvučne snage (u zatvorenom/otvorenom) L <sub>WA</sub> x / x dB(A) Potencijal globalnog zatopljenja GWP x kgCO <sub>2</sub> eq. Nazivni protok zraka (u zatvorenom/otvorenom) - x/x m <sup>3</sup> /h			<b>Detalji o kontaktu za dobivanje više informacija</b> Ime, položaj, poštanska adresa, e-mail adresa i telefonski broj.					
*= Za jedinice s postupnim kapacitetom navode se dvije vrijednosti odvojene kosom crtom ( '/' ) u svakom polju u odjeljku "Prijavljeni kapacitet jedinice" i "Prijavljeni EER/COP" jedinice.						**= Ako je odabrana standardna vrijednost Cd = 0,25 (iz rezultata), tada nisu potrebni testovi ciklusa. U suprotnom je potrebna vrijednost testova ciklusa grijanja ili hlađenja.					



<b>Funktion (angiv, om funktionen findes)</b> Køling J Opvarmning J		Hvis funktionen omfatter opvarmning: Anfør den varmesæson, som oplysningerne vedrører. Anførte værdier anføres for én varmesæson ad gangen. Udfyld mindst varmesæsonen »middel«.		Middel (obligatorisk) J Varmere (hvis valgt) N Koldere (hvis valgt) N		Oplyst varmeydelse * / koldere sæson, ved indetemperatur 20 ° C og udetemperatur Tj Tj = -7°C Pdh x,x kW Tj = 2°C Pdh x,x kW Tj = 7°C Pdh x,x kW Tj = 12°C Pdh x,x kW Tj = divalent temperatur Pdh x,x kW Tj = driftsbegrænsning Pdh x,x kW Tj = -15°C Pdh x,x kW		Oplyst effektfaktor * / koldere sæson, ved indetemperatur 20 ° C og udetemperatur Tj Tj = -7°C COPd x,x Tj = 2°C COPd x,x Tj = 7°C COPd x,x Tj = 12°C COPd x,x Tj = divalent temperatur COPd x,x Tj = driftsbegrænsning COPd x,x Tj = -15°C COPd x,x		
<b>Punkt</b> Dimensionerende last Køling Pdesignc x,x kW Opvarmning / middel Pdesignh x,x kW Opvarmning / varmere Pdesignh x,x kW Opvarmning / koldere Pdesignh x,x kW	<b>Symbol</b> Pdesignc Pdesignh Pdesignh Pdesignh	<b>Værdi</b> x,x x,x x,x x,x	<b>Enhed</b> kW kW kW kW	<b>Punkt</b> Sæsoneffektivitet Køling SEER x,x Opvarmning / middel SCOP/A x,x Opvarmning / varmere SCOP/W x,x Opvarmning / koldere SCOP/C x,x	<b>Symbol</b> SEER SCOP/A SCOP/W SCOP/C	<b>Vær</b> x,x x,x x,x x,x	<b>Enhed</b> - - - -	Bivalenttemperatur Opvarmning / middel T <sub>biv</sub> x °C Opvarmning / varmere T <sub>biv</sub> x °C Opvarmning / koldere T <sub>biv</sub> x °C	Temperaturgrænse for drift Opvarmning / middel Tol x °C Opvarmning / varmere Tol x °C Opvarmning / koldere Tol x °C	
Oplyst køleydelse * ved indetemperatur 27 (19) ° C og udetemperatur Tj Tj = 35°C Pdc x,x kW Tj = 30°C Pdc x,x kW Tj = 25°C Pdc x,x kW Tj = 20°C Pdc x,x kW		Oplyst energivirkningsfaktor * ved indetemperatur 27 (19) ° C og udetemperatur Tj Tj = 35°C EERd x,x Tj = 30°C EERd x,x Tj = 25°C EERd x,x Tj = 20°C EERd x,x		Oplyst varmeydelse * / middel sæson, ved indetemperatur 20 ° C og udetemperatur Tj Tj = -7°C Pdh x,x kW Tj = 2°C Pdh x,x kW Tj = 7°C Pdh x,x kW Tj = 12°C Pdh x,x kW Tj = divalent temperatur Pdh x,x kW Tj = driftsbegrænsning Pdh x,x kW		Oplyst effektfaktor * / middel sæson, ved indetemperatur 20 ° C og udetemperatur Tj Tj = -7°C COPd x,x Tj = 2°C COPd x,x Tj = 7°C COPd x,x Tj = 12°C COPd x,x Tj = divalent temperatur COPd x,x Tj = operating limit COPd x,x		Cyklusintervalydelse til afkøling P <sub>cycc</sub> x,x kW til opvarmning P <sub>cyh</sub> x,x kW		Cyklusintervalydelse til afkøling EER <sub>cycc</sub> x,x til opvarmning COP <sub>cycc</sub> x,x
Oplyst varmeydelse * / varmere sæson, ved indetemperatur 20 ° C og udetemperatur Tj Tj = 2°C Pdh x,x kW Tj = 7°C Pdh x,x kW Tj = 12°C Pdh x,x kW Tj = divalent temperatur Pdh x,x kW Tj = driftsbegrænsning Pdh x,x kW		Oplyst effektfaktor * / varmere sæson, ved indetemperatur 20 ° C og udetemperatur Tj Tj = 2°C COPd x,x Tj = 7°C COPd x,x Tj = 12°C COPd x,x Tj = divalent temperatur COPd x,x Tj = driftsbegrænsning COPd x,x		Forringelse koefficient afkøling** Cdc x,x		Elektrisk effektoptag i andre tilstande end "aktiv tilstand" Slukket tilstand P <sub>OFF</sub> x kW Standbytilstand P <sub>SB</sub> x kW Termostat fra-tilstand P <sub>TO</sub> x kW Krumtaphusopvarmningstilstand P <sub>CK</sub> 0 kW		Forringelse koefficient opvarmning** Cdh x		Årligt elforbrug Køling Q <sub>CE</sub> X kW/a Opvarmning / middel Q <sub>HE</sub> X kW/a Opvarmning / varmere Q <sub>HE</sub> X kW/a Opvarmning / koldere Q <sub>HE</sub> X kW/a
Kapacitetskontrol (angiv en af følgende tre muligheder) fast N trinvis N variabel J		Andre elementer Lydeffektniveau (inde/ude) L <sub>WA</sub> x / x dB(A) Potentiale for global opvarmning GWP x kgCO <sub>2</sub> eq. Nominel luftgennemstrømning (inde/ude) x/x m <sup>3</sup> /t		Yderligere oplysninger kan fås ved henvendelse til: Navn, stilling, adresse, mailadresse og telefonnummer.		* = For apparater med trinvis ydelsesregulering angives to værdier adskilt med en skrå streg (/) i hvert felt i afsnittet »Oplyst ydelse« og »Oplyst EER/COP«.		** = Hvis Cd = 0,25 er valgt som standardværdi, kræves der ingen (resultater af) cyklostests. Ellers kræves værdien fra cyklostesten for enten opvarmning eller køling..		



# Modelnaam

## D09TR UL2 (buitenunit) / D09TR NSJ (binnenunit)

Functie (geef aan indien aanwezig)	
koelen	J
verwarmen	J

Als de functie verwarmen omvat: Geef het verwarmingsseizoen aan waarop de informatie betrekking heeft. Aangegeven waarden dienen betrekking te hebben op één seizoen tegelijk. Voeg tenminste het verwarmingsseizoen "gemiddelde" in.

Gemiddeld (verplicht)	J
Warmer (indien aangeduid)	N
Kouder (indien aangeduid)	N

Aangegeven capaciteit\* voor verwarmen / Kouder klimaat, bij binnentemperatuur 20°C en buitentemperatuur Tj

Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=bivalente temperatuur	Pdh	x,x	kW
Tj=werkingsgrens	Pdh	x,x	kW
Tj=-15°C	Pdh	x,x	kW

Aangegeven coëfficiënt van vermogen\* / Kouder klimaat, bij binnentemperatuur 20°C en buitentemperatuur Tj

Tj=-7°C	COPd	x,x
Tj=2°C	COPd	x,x
Tj=7°C	COPd	x,x
Tj=12°C	COPd	x,x
Tj=bivalente temperatuur	COPd	x,x
Tj=werkingsgrens	COPd	x,x
Tj=-15°C	COPd	x,x

Item	symbool	waarde	unit
Draagkracht koelen	Pdesignc	x,x	kW
verwarmen / Gemiddelde	Pdesignh	x,x	kW
verwarmen / Warmer	Pdesignh	x,x	kW
verwarmen / Kouder	Pdesignh	x,x	kW

Item	Symbol	waarde	unit
Seizoensefficiëntie koelen	SEER	x,x	-
verwarmen / Gemiddelde	SCOP/A	x,x	-
verwarmen / Warmer	SCOP/W	x,x	-
verwarmen / Kouder	SCOP/C	x,x	-

Bivalente temperatuur verwarmen / Gemiddelde	Tbiv	x	°C
verwarmen / Warmer	Tbiv	x	°C
verwarmen / Kouder	Tbiv	x	°C

Werkingsgrens temperatuur verwarmen / Gemiddelde	Tol	x	°C
verwarmen / Warmer	Tol	x	°C
Verwarmen / Kouder	Tol	x	°C

Aangegeven capaciteit\* voor koelen, bij binnentemperatuur 27(19)°C en buitentemperatuur Tj

Tj=35°C	Pdc	x,x	kW
Tj=30°C	Pdc	x,x	kW
Tj=25°C	Pdc	x,x	kW
Tj=20°C	Pdc	x,x	kW

Aangegeven energie-efficiëntie ratio\* voor koelen, bij binnentemperatuur 27(19)°C en buitentemperatuur tH

Tj=35°C	EERd	x,x
Tj=30°C	EERd	x,x
Tj=25°C	EERd	x,x
Tj=20°C	EERd	x,x

Interval capaciteit cyclus Voor koelen	Pcycc	x,x	kW
Voor verwarmen	Pcyh	x,x	kW

Interval capaciteit cyclus Voor koelen	EERcyc	x,x
Voor verwarmen	COPcyc	x,x

Aangegeven capaciteit\* voor verwarmen / Gemiddeld klimaat, bij binnentemperatuur 20°C en buitentemperatuur Tj

Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=bivalente temperatuur	Pdh	x,x	kW
Tj=Werkingsgrens	Pdh	x,x	kW

Aangegeven Coëfficiënt van vermogen \* voor verwarming / Gemiddeld klimaat, bij binnentemperatuur 20°C en buitentemperatuur tH

Tj=-7°C	COPd	x,x
Tj=2°C	COPd	x,x
Tj=7°C	COPd	x,x
Tj=12°C	COPd	x,x
Tj=bivalente temperatuur	COPd	x,x
Tj=werkingsgrens	COPd	x,x

Afbraak coëfficiënt koelen**	Cdc	x,x
------------------------------	-----	-----

Afbraak coëfficiënt verwarmen**	Cdh	x
---------------------------------	-----	---

Elektrische stroom invoer in stroommodus anders dan 'actieve modus'

uit modus	P <sub>OFF</sub>	x	kW
Stand-by modus	P <sub>SB</sub>	x	kW
thermostaat-uit modus	P <sub>TO</sub>	x	kW
Carter verwarming modus	P <sub>CK</sub>	0	kW

Jaarlijks elektriciteitsverbruik

koelen	Q <sub>CE</sub>	x	kWh/a
verwarmen / Gemiddeld	Q <sub>HE</sub>	x	kWh/a
verwarmen / Warmer	Q <sub>HE</sub>	x	kWh/a
verwarmen / Kouder	Q <sub>HE</sub>	x	kWh/a

Aangegeven capaciteit\* voor verwarmen / Warmer klimaat, bij binnentemperatuur 20°C en buitentemperatuur Tj

Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=bivalente temperatuur	Pdh	x,x	kW
Tj=werkingsgrens	Pdh	x,x	kW

Aangegeven coëfficiënt van vermogen\* / Warmer klimaat, bij binnentemperatuur 20°C en buitentemperatuur Tj

Tj=2°C	COPd	x,x
Tj=7°C	COPd	x,x
Tj=12°C	COPd	x,x
Tj=bivalente temperatuur	COPd	x,x
Tj=werkingsgrens	COPd	x,x

Capaciteitscontrole (geef één van drie opties aan)

vast	N
Gefaseerd	N
variabel	J

Andere items

Geluid stroom niveau (binnen/buiten)	L <sub>WA</sub>	x / x	dB(A)
Potentiele Opwarming Aarde	GWP	x	kgCO <sub>2</sub> eq.
Nominale luchtstroom (binnen/buiten)	-	x/x	m <sup>3</sup> /h

Contactgegevens voor het verkrijgen van meer informatie. Naam, positie, postadres, e-mail adres en telefoonnummer.

\*= Voor aangegeven capaciteitsunits zullen twee waarden vastgesteld worden in elke box in de sectie aangegeven capaciteit van de unit en "aangegeven EER/COP" van de unit, gescheiden door een slash ("/").

\*\*= Als standaard Cd=0,25 wordt gekozen dan zijn (resultaten van) de cycling tests niet vereist. Anders is ofwel waarde van verwarming of wel die van de koel cycling test vereist.





# Mallinimi

## D09TR UL2 (ulkoyksikkö) / D09TR NSJ (sisäyksikkö)

Toiminto (merkitään, jos se on laitteessa)	
jäähdytys	K
lämmitys	K

Jos toimintoon sisältyy lämmitys: Ilmoitetaan lämmityskausi, jota tiedot koskevat. Ilmoitettujen arvojen tulisi koskea ainoastaan yhtä lämmityskautta kerrallaan. Tiedot on annettava vähintään lämmityskaudesta "Keskimääräinen".	
Keskimääräinen (pakollinen)	K
Lämmin (jos määritelty)	E
Kylmä (jos määritelty)	E

Kohta	Symboli	arvo	yksikkö
Mitoituskuorma			
jäähdytys	Pdesignc	x,x	kW
lämmitys / Keskimääräinen	Pdesignh	x,x	kW
lämmitys / Lämmin	Pdesignh	x,x	kW
lämmitys / Kylmä	Pdesignh	x,x	kW

Kohta	Symboli	arvo	yksikkö
Vuotuinen energiatehokkuus			
jäähdytys	SEER	x,x	-
lämmitys / Keskimääräinen	SCOP/A	x,x	-
lämmitys / Lämmin	SCOP/W	x,x	-
lämmitys / Kylmä	SCOP/C	x,x	-

Jäähdytyksen ilmoitettu teho * sisälämpötilassa 27(19) ° C ja ulkolämpötilassa Tj			
Tj=-7° C	Pdc	x,x	kW
Tj=2° C	Pdc	x,x	kW
Tj=7° C	Pdc	x,x	kW
Tj=12° C	Pdc	x,x	kW

Ilmoitettu kylmäkerroin * sisälämpötilassa 27(19) ° C ja ulkolämpötilassa Tj			
Tj=35° C	EERd	x,x	-
Tj=30° C	EERd	x,x	-
Tj=25° C	EERd	x,x	-
Tj=20° C	EERd	x,x	-

Lämmityksen ilmoitettu teho * (kaudella Keskimääräinen) sisälämpötilassa 20 ° C ja ulkolämpötilassa Tj			
Tj=-7° C	Pdh	x,x	kW
Tj=2° C	Pdh	x,x	kW
Tj=7° C	Pdh	x,x	kW
Tj=12° C	Pdh	x,x	kW
Tj=bivalenttilämpötila	Pdh	x,x	kW
Tj=käyttörajoitus	Pdh	x,x	kW

Ilmoitettu lämpökerroin * (kaudella Keskimääräinen) sisälämpötilassa 20 ° C ja ulkolämpötilassa Tj			
Tj=-7° C	COPd	x,x	-
Tj=2° C	COPd	x,x	-
Tj=7° C	COPd	x,x	-
Tj=12° C	COPd	x,x	-
Tj=bivalenttilämpötila	COPd	x,x	-
Tj=käyttörajoitus	COPd	x,x	-

Lämmityksen ilmoitettu teho * (kaudella Lämmin) sisälämpötilassa 20 ° C ja ulkolämpötilassa Tj			
Tj=2° C	Pdh	x,x	kW
Tj=7° C	Pdh	x,x	kW
Tj=12° C	Pdh	x,x	kW
Tj=bivalenttilämpötila	Pdh	x,x	kW
Tj=käyttörajoitus	Pdh	x,x	kW

Ilmoitettu lämpökerroin * (kaudella Lämmin) sisälämpötilassa 20 ° C ja ulkolämpötilassa Tj			
Tj=2° C	COPd	x,x	-
Tj=7° C	COPd	x,x	-
Tj=12° C	COPd	x,x	-
Tj=bivalenttilämpötila	COPd	x,x	-
Tj=käyttörajoitus	COPd	x,x	-

Lämmityksen ilmoitettu teho * (kaudella Kylmä) sisälämpötilassa 20 ° C ja ulkolämpötilassa Tj			
Tj=-7° C	Pdh	x,x	kW
Tj=2° C	Pdh	x,x	kW
Tj=7° C	Pdh	x,x	kW
Tj=12° C	Pdh	x,x	kW
Tj=bivalenttilämpötila	Pdh	x,x	kW
Tj=käyttörajoitus	Pdh	x,x	kW
Tj=-15° C	Pdh	x,x	kW

Ilmoitettu lämpökerroin * (kaudella Kylmä) sisälämpötilassa 20 ° C ja ulkolämpötilassa Tj			
Tj=-7° C	COPd	x,x	-
Tj=2° C	COPd	x,x	-
Tj=7° C	COPd	x,x	-
Tj=12° C	COPd	x,x	-
Tj=bivalenttilämpötila	COPd	x,x	-
Tj=käyttörajoitus	COPd	x,x	-
Tj=-15° C	COPd	x,x	-

Kaksiarvoinen lämpötila			
lämmitys / Keskimääräinen	Tbiv	x	°C
lämmitys / Lämmin	Tbiv	x	°C
lämmitys / Kylmä	Tbiv	x	°C

Toimintarajalämpötila			
lämmitys / Keskimääräinen	Tol	x	°C
lämmitys / Lämmin	Tol	x	°C
lämmitys / Kylmä	Tol	x	°C

Vuorottelujaksoteho			
jäähdytykseen	Pcyc	x,x	kW
lämmitykseen	Pcyc	x,x	kW

Vuorottelujaksoteho			
jäähdytykseen	EERcyc	x,x	-
lämmitykseen	COPcyc	x,x	-

Heikentymiskerroin			
jäähdytys**	Cdc	x,x	-

Heikentymiskerroin lämmitys**			
Cdh	x	-	-

Sähkön ottoteho muissa tiloissa kuin aktiivisessa toimintatilassa			
pois päältä -tila	P <sub>OFF</sub>	x	kW
valmiustila	P <sub>SB</sub>	x	kW
termostaatti pois päältä -tila	P <sub>TO</sub>	x	kW
kampikammion lämmitys -tila	P <sub>CK</sub>	0	kW

Vuotuinen sähkönkulutus			
jäähdytys	Q <sub>CE</sub>	X	kWh/a
lämmitys / Keskimääräinen	Q <sub>HE</sub>	X	kWh/a
lämmitys / Lämmin	Q <sub>HE</sub>	X	kWh/a
lämmitys / Kylmä	Q <sub>HE</sub>	X	kWh/a

Kapasiteetin ohjaus (ilmaise yksi kolmesta vaihtoehdosta)			
kiinteä	E		
kaksiportainen	E		
muuttuva	K		

Muut kohteet			
Äänitehotaso (sisällä/ulkona)	L <sub>WA</sub>	x / x	dB(A)
Ilmakehän lämmitysvaikutuspotentiaali	GWP	x	kgCO <sub>2</sub> eq.
Nimellisilmavirta (sisällä/ulkona)	-	x / x	m <sup>3</sup> /h

Yhteyshenkilöt, joilta saa lisätietoja

Nimi, asema, postiosoite, sähköpostiosoite ja puhelinnumero.

\*= Kaksiportaisilla yksiköillä kohtien "Ilmoitettu teho" ja "Ilmoitettu EER/COP" kentissä ilmoitetaan kaksi arvoa vinoviivalla (/) erotettuna.

\*\*= Jos valitaan oletusarvo Cd = 0,25, vuorottelutestin tuloksia ei tarvita. Muussa tapauksessa vaaditaan joko lämmityksen tai jäähdytyksen vuorottelutesti.



# Nom du modèle

## D09TR UL2 (unité extérieure) / D09TR NSJ (unité intérieure)

Fonction (indiquer si elle est proposée)	
Refroidissement	<input type="checkbox"/>
Chauffage	<input type="checkbox"/>

Si la fonction de chauffage est proposée : indiquer la saison de chauffage à laquelle correspondent les informations. Les valeurs indiquées doivent se rapporter à une seule saison de chauffage à la fois et être renseignées au minimum pour la saison "moyenne".

Moyenne (obligatoire)	<input type="checkbox"/>
Plus chaude (le cas échéant)	<input type="checkbox"/>
Plus froide (le cas échéant)	<input type="checkbox"/>

Puissance calorifique déclarée */saison plus froide, pour une température intérieure de 20 ° C et une température extérieure Tj	
Tj = -7 ° C	Pdh <input type="text"/> kW
Tj = 2 ° C	Pdh <input type="text"/> kW
Tj = 7 ° C	Pdh <input type="text"/> kW
Tj = 12 ° C	Pdh <input type="text"/> kW
Tj = température bivalente	Pdh <input type="text"/> kW
Tj = limite de fonctionnement	Pdh <input type="text"/> kW
Tj = -15 ° C	Pdh <input type="text"/> kW

Coefficient de performances déclaré */saison plus froide, pour une température intérieure de 20 ° C et une température extérieure Tj	
Tj = -7 ° C	COPd <input type="text"/>
Tj = 2 ° C	COPd <input type="text"/>
Tj = 7 ° C	COPd <input type="text"/>
Tj = 12 ° C	COPd <input type="text"/>
Tj = température bivalente	COPd <input type="text"/>
Tj = limite de fonctionnement	COPd <input type="text"/>
Tj = -15 ° C	COPd <input type="text"/>

Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité
Charge nominale Refroidissement	Pdesignc	<input type="text"/>	kW
Charge nominale Chauffage/moyenne	Pdesignh	<input type="text"/>	kW
Charge nominale Chauffage/plus chaude	Pdesignh	<input type="text"/>	kW
Charge nominale Chauffage/plus froide	Pdesignh	<input type="text"/>	kW

Caractéristique	Symbol	Valeur	Unité
Efficacité saisonnière Refroidissement	SEER	<input type="text"/>	-
Efficacité saisonnière Chauffage/moyenne	SCOP/A	<input type="text"/>	-
Efficacité saisonnière Chauffage/plus chaude	SCOP/W	<input type="text"/>	-
Efficacité saisonnière Chauffage/plus froide	SCOP/C	<input type="text"/>	-

Température bivalente	
Chauffage/moyenne	Tbiv <input type="text"/> ° C
Chauffage/plus chaude	Tbiv <input type="text"/> ° C
Chauffage/plus froide	Tbiv <input type="text"/> ° C

Température limite de fonctionnement	
Chauffage/moyenne	Tol <input type="text"/> ° C
Chauffage/plus chaude	Tol <input type="text"/> ° C
Chauffage/plus froide	Tol <input type="text"/> ° C

Puissance frigorifique déclarée* pour une température intérieure de 27(19) ° C et extérieure Tj	
Tj = 35 ° C	Pdc <input type="text"/> kW
Tj = 30 ° C	Pdc <input type="text"/> kW
Tj = 25 ° C	Pdc <input type="text"/> kW
Tj = 20 ° C	Pdc <input type="text"/> kW

Coefficient d'efficacité énergétique déclaré*, pour une température intérieure de 27(19) ° C et extérieure Tj	
Tj = 35 ° C	EERd <input type="text"/>
Tj = 30 ° C	EERd <input type="text"/>
Tj = 25 ° C	EERd <input type="text"/>
Tj = 20 ° C	EERd <input type="text"/>

Puissance correspondant à un intervalle de cycle	
Pour le refroidissement	Pcycc <input type="text"/> kW
Pour le chauffage	Pcyhc <input type="text"/> kW

Efficacité correspondant à un intervalle de cycle	
Pour le refroidissement	EERcyc <input type="text"/>
Pour le chauffage	COPcyc <input type="text"/>

Coefficient de dégradation en phase de refroidissement**	
Cdc	<input type="text"/>

Coefficient de dégradation en phase de chauffage**	
Cdh	<input type="text"/>

Puissance calorifique déclarée */saison moyenne, pour une température intérieure de 20 ° C et une température extérieure Tj	
Tj = -7 ° C	Pdh <input type="text"/> kW
Tj = 2 ° C	Pdh <input type="text"/> kW
Tj = 7 ° C	Pdh <input type="text"/> kW
Tj = 12 ° C	Pdh <input type="text"/> kW
Tj = température bivalente	Pdh <input type="text"/> kW
Tj = limite de fonctionnement	Pdh <input type="text"/> kW

Coefficient de performance déclaré */saison moyenne, pour une température intérieure de 20 ° C et une température extérieure Tj	
Tj = -7 ° C	COPd <input type="text"/>
Tj = 2 ° C	COPd <input type="text"/>
Tj = 7 ° C	COPd <input type="text"/>
Tj = 12 ° C	COPd <input type="text"/>
Tj = température bivalente	COPd <input type="text"/>
Tj = limite de fonctionnement	COPd <input type="text"/>

Puissance électrique absorbée pour les modes autres que le mode « actif »	
Mode arrêt	P <sub>OFF</sub> <input type="text"/> kW
Mode veille	P <sub>SB</sub> <input type="text"/> kW
Mode arrêt par thermostat	P <sub>TO</sub> <input type="text"/> kW
Mode résistance de carter active	P <sub>CK</sub> <input type="text"/> kW

Consommation d'électricité annuelle	
Refroidissement	Q <sub>CE</sub> <input type="text"/> kWh/a
Chauffage/moyenne	Q <sub>HE</sub> <input type="text"/> kWh/a
Chauffage/plus chaude	Q <sub>HE</sub> <input type="text"/> kWh/a
Chauffage/plus froide	Q <sub>HE</sub> <input type="text"/> kWh/a

Puissance calorifique déclarée */saison plus chaude, pour une température intérieure de 20 ° C et une température extérieure Tj	
Tj = 2 ° C	Pdh <input type="text"/> kW
Tj = 7 ° C	Pdh <input type="text"/> kW
Tj = 12 ° C	Pdh <input type="text"/> kW
Tj = température bivalente	Pdh <input type="text"/> kW
Tj = limite de fonctionnement	Pdh <input type="text"/> kW

Coefficient de performance déclaré */saison plus chaude, pour une température intérieure de 20 ° C et une température extérieure Tj	
Tj = 2 ° C	COPd <input type="text"/>
Tj = 7 ° C	COPd <input type="text"/>
Tj = 12 ° C	COPd <input type="text"/>
Tj = température bivalente	COPd <input type="text"/>
Tj = limite de fonctionnement	COPd <input type="text"/>

Régulation de la puissance (indiquer l'une des trois options)	
Constante	<input type="checkbox"/>
Par paliers	<input type="checkbox"/>
Variable	<input type="checkbox"/>

Autres caractéristiques	
Niveau de puissance acoustique (intérieur/extérieur)	L <sub>WA</sub> <input type="text"/> dB(A)
Potentiel de réchauffement planétaire	PRP <input type="text"/> kg éq. CO <sub>2</sub>
Débit d'air nominal (intérieur/extérieur)	<input type="text"/> m <sup>3</sup> /h

Coordonnées pour tout complément d'informations : Nom, fonction, adresse postale, adresse électronique et numéro de téléphone

\* = Pour les unités à puissance réglable par paliers, deux valeurs divisées par une barre oblique («/») seront déclarées dans chaque case des parties «puissance déclarée» et «EER déclaré»/«COP déclaré» de l'unité.

\*\* = Si la valeur par défaut pour Cd est fixée à 0,25, les (résultats des) essais de cyclage ne sont pas requis. Dans les autres cas, la valeur du cycle d'essai pour le chauffage ou le refroidissement est requise.



# Modellname

## D09TR UL2 (Außengerät) / D09TR NSJ (Innengerät)

Funktion (Angabe falls vorhanden)	
Kühlung	J
Heizung	J

Falls Funktion Heizung beinhaltet: Heizperiode angeben, für die Informationen zutreffen. Werte sollten für jeweils eine Heizperiode angegeben werden. Heizperiode „Durchschnitt“ muss angegeben werden.	
Durchschnitt (erforderlich)	J
Wärmer (falls angegeben)	N
Kälter (falls angegeben)	N

Angegebene Leistung *im Heizbetrieb/Heizperiode „kälter“ bei Raumlufttemperatur 20 ° C und Außenlufttemperatur Tj		
Tj=-7° C	Pdh	x,x kW
Tj=2° C	Pdh	x,x kW
Tj=7° C	Pdh	x,x kW
Tj=12° C	Pdh	x,x kW
Tj=zweiwertige Temperatur	Pdh	x,x kW
Tj=Betriebsgrenze	Pdh	x,x kW
Tj=-15° C	Pdh	x,x kW

Angegebene Leistungszahl */Heizperiode „kälter“ bei Raumlufttemperatur 20 ° C und Außenlufttemperatur Tj		
Tj=-7° C	COPd	x,x
Tj=2° C	COPd	x,x
Tj=7° C	COPd	x,x
Tj=12° C	COPd	x,x
Tj=zweiwertige Temperatur	COPd	x,x
Tj=Betriebsgrenze	COPd	x,x
Tj=-15° C	COPd	x,x

Punkt	Symbol	Wert	Einheit
<b>Auslegungsleistung</b>			
Kühlung	Pdesignc	x,x	kW
Heizung/mittel	Pdesignh	x,x	kW
Heizung / Wärmer	Pdesignh	x,x	kW
Heizung / Kälter	Pdesignh	x,x	kW

Punkt	Symbol	Wert	Einheit
<b>Arbeitszahl</b>			
Kühlung	SEER	x,x	-
Heizung/mittel	SCOP/A	x,x	-
Heizung / Wärmer	SCOP/W	x,x	-
Heizung / Kälter	SCOP/C	x,x	-

<b>Bivalenttemperatur</b>		
Heizung / Durchschnitt	Tbiv	x ° C
Heizung / Wärmer	Tbiv	x ° C
Heizung / Kälter	Tbiv	x ° C

<b>Betriebsgrenzwert-Temperatur</b>		
Heizung / Durchschnitt	Tol	x ° C
Heizung / Wärmer	Tol	x ° C
Heizung / Kälter	Tol	x ° C

Angegebene Leistung *im Kühlbetrieb bei Raumlufttemperatur 27(19) ° C und Außenlufttemperatur Tj			
Tj=35° C	Pdc	x,x	kW
Tj=30° C	Pdc	x,x	kW
Tj=25° C	Pdc	x,x	kW
Tj=20° C	Pdc	x,x	kW

Angegebene Leistungszahl *bei Raumlufttemperatur 27(19) ° C und Außenlufttemperatur Tj			
Tj=35° C	EERd	x,x	-
Tj=30° C	EERd	x,x	-
Tj=25° C	EERd	x,x	-
Tj=20° C	EERd	x,x	-

<b>Leistung Zyklusintervall</b>		
für Kühlung	Pcycc	x,x kW
für Heizung	Pcyh	x,x kW

<b>Wirkungsgrad Zyklusintervall</b>		
für Kühlung	EERcyc	x,x
für Heizung	COPcyc	x,x

Angegebene Leistung *im Heizbetrieb/Heizperiode „mittel“ bei Raumlufttemperatur 20 ° C und Außenlufttemperatur Tj			
Tj=-7° C	Pdh	x,x	kW
Tj=2° C	Pdh	x,x	kW
Tj=7° C	Pdh	x,x	kW
Tj=12° C	Pdh	x,x	kW
Tj=zweiwertige Temperatur	Pdh	x,x	kW
Tj=Betriebsgrenze	Pdh	x,x	kW

Angegebene Leistungszahl */Heizperiode „mittel“ bei Raumlufttemperatur 20 ° C und Außenlufttemperatur Tj			
Tj=-7° C	COPd	x,x	-
Tj=2° C	COPd	x,x	-
Tj=7° C	COPd	x,x	-
Tj=12° C	COPd	x,x	-
Tj=zweiwertige Temperatur	COPd	x,x	-
Tj=Betriebsgrenze	COPd	x,x	-

<b>Abnahme der Koeffizienten Kühlung**</b>		
Cdc	x,x	-

<b>Abnahme der Koeffizienten Heizung**</b>		
Cdh	x	-

<b>Elektrische Leistungsaufnahme in anderen Betriebszuständen als „Aktiv-Modus“</b>		
Gerät aus	P <sub>OFF</sub>	x kW
Bereitschaftsmodus	P <sub>SB</sub>	x kW
Thermostat aus	P <sub>TO</sub>	x kW
Erhitzerbetrieb Motorgehäuse	P <sub>CK</sub>	0 kW

<b>Jahresstromverbrauch</b>			
Kühlung	Q <sub>CE</sub>	X	kWh/a
Heizung / Durchschnitt	Q <sub>HE</sub>	X	kWh/a
Heizung / Wärmer	Q <sub>HE</sub>	X	kWh/a
Heizung / Kälter	Q <sub>HE</sub>	X	kWh/a

Angegebene Leistung *im Heizbetrieb/Heizperiode „wärmer“ bei Raumlufttemperatur 20 ° C und Außenlufttemperatur Tj			
Tj=2° C	Pdh	x,x	kW
Tj=7° C	Pdh	x,x	kW
Tj=12° C	Pdh	x,x	kW
Tj=zweiwertige Temperatur	Pdh	x,x	kW
Tj=Betriebsgrenze	Pdh	x,x	kW

Angegebene Leistungszahl */Heizperiode „wärmer“ bei Raumlufttemperatur 20 ° C und Außenlufttemperatur Tj			
Tj=2° C	COPd	x,x	-
Tj=7° C	COPd	x,x	-
Tj=12° C	COPd	x,x	-
Tj=zweiwertige Temperatur	COPd	x,x	-
Tj=Betriebsgrenze	COPd	x,x	-

<b>Leistungssteuerung (Angabe einer von drei Optionen)</b>		
fest eingestellt	N	
abgestuft	N	
variabel	J	

<b>Sonstige Komponenten</b>			
Geräuschpegel (Innengerät/Außengerät)	L <sub>WA</sub>	x / x	dB (A)
Treibhauspotential	GWP	x	kgCO <sub>2</sub> äq.
Nenn-Luftstrom (Innengerät/Außengerät)	-	x/x	m <sup>3</sup> /h

**Kontaktadresse für weitere Informationen** Name, Position, Anschrift, E-Mail-Adresse und Rufnummer.

\*= Für Geräte mit abgestufter Leistung sind in jedem Kästchen des Abschnitts „Angegebene Leistung“ und „Angegebene Leistungszahl“ zwei Werte, getrennt durch einen Querstrich („/“) anzugeben.

\*\*= Wird der Standardwert Cd = 0,25 gewählt, sind zyklische Prüfungen (und deren Ergebnisse) nicht erforderlich. Andernfalls ist die Angabe des Werts für die zyklische Heizungs- oder Kühlungsprüfung erforderlich.





# Όνομασία μοντέλου

## D09TR UL2 (εξωτερική μονάδα) / D09TR NSJ (εσωτερική μονάδα)

Λειτουργία (δηλώνεται αν παρέχεται)	
ψύξης	N
θέρμανσης	N

Εάν στις λειτουργίες συγκαταλέγεται η θέρμανση: Δηλώνεται η εποχή θέρμανσης που αφορούν οι πληροφορίες. Οι τιμές πρέπει να δηλώνονται χωριστά για κάθε εποχή θέρμανσης. Περιλαμβάνεται τουλάχιστον η «μέση εποχή» θέρμανσης.

μέση εποχή (υποχρεωτικός)	N
θερμότερη εποχή (κατά περίπτωση)	O
ψυχρότερη εποχή (κατά περίπτωση)	O

Δηλωμένη θερμαντική ισχύς (*) / ψυχρότερη εποχή, για θερμοκρασία εσωτερικού χώρου 20 ° C και θερμοκρασία εξωτερικού χώρου Tj	
Tj=-7°C	Pdh x,x kW
Tj=2°C	Pdh x,x kW
Tj=7°C	Pdh x,x kW
Tj=12°C	Pdh x,x kW
Tj=δίτιμη θερμοκρασία	Pdh x,x kW
Tj=όριο λειτουργίας	Pdh x,x kW
Tj=-15°C	Pdh x,x kW

Δηλωμένος συντελεστής απόδοσης (*) / ψυχρότερη εποχή, για θερμοκρασία εσωτερικού χώρου 20 ° C και θερμοκρασία εξωτερικού χώρου Tj	
Tj=-7°C	COPd x,x
Tj=2°C	COPd x,x
Tj=7°C	COPd x,x
Tj=12°C	COPd x,x
Tj=δίτιμη θερμοκρασία	COPd x,x
Tj=όριο λειτουργίας	COPd x,x
Tj=-15°C	COPd x,x

Χαρακτηριστικό	σύμβολο	τιμή	μονάδα
Φορτίο σχεδιασμού ψύξης	Pdesignh	x,x	kW
θέρμανση/μέση εποχή	Pdesignh	x,x	kW
θέρμανση/θερμότερη εποχή	Pdesignh	x,x	kW
θέρμανση/ψυχρότερη εποχή	Pdesignh	x,x	kW

αντικείμενο	σύμβ.	τιμή μον.
Εποχιακή απόδοση ψύξης	SEER	x,x
θέρμανση/μέση εποχή	SCOP/A	x,x
θέρμανση/θερμότερη εποχή	SCOP/W	x,x
θέρμανση/ψυχρότερη εποχή	SCOP/C	x,x

Δίτιμη θερμοκρασία θέρμανση/μέση εποχή	Tbiv	x	°C
θέρμανση/θερμότερη εποχή	Tbiv	x	°C
θέρμανση/ψυχρότερη εποχή	Tbiv	x	°C

Οριακή θερμοκρασία λειτουργίας θέρμανση/μέση εποχή	Tol	x	°C
θέρμανση/θερμότερη εποχή	Tol	x	°C
θέρμανση/ψυχρότερη εποχή	Tol	x	°C

Δηλωμένη ψυκτική ισχύς (*), για θερμοκρασία εσωτερικού χώρου 27(19) ° C και θερμοκρασία εξωτερικού χώρου Tj	
Tj=35°C	Pdc x,x kW
Tj=30°C	Pdc x,x kW
Tj=25°C	Pdc x,x kW
Tj=20°C	Pdc x,x kW

Δηλωμένος συντελεστής απόδοσης (*) / μέση εποχή, για θερμοκρασία εσωτερικού χώρου 20 ° C και θερμοκρασία εξωτερικού χώρου Tj	
Tj=35°C	EERd x,x
Tj=30°C	EERd x,x
Tj=25°C	EERd x,x
Tj=20°C	EERd x,x

Ισχύς κατά τη διάρκεια ενός κύκλου ψύξης θέρμανσης	
Pcycc	x,x kW
Ppsych	x,x kW

Απόδοση κατά τη διάρκεια ενός κύκλου ψύξης θέρμανσης	
EERcyc	x,x
COPcyc	x,x

Συντελεστής υποβάθμισης μύθης**	Cdc	x,x
---------------------------------	-----	-----

Συντελεστής υποβάθμισης θέρμανσης**	Cdh	x
-------------------------------------	-----	---

Δηλωμένη θερμαντική ισχύς (*) / μέση εποχή, για θερμοκρασία εσωτερικού χώρου 20 ° C και θερμοκρασία εξωτερικού χώρου Tj	
Tj=-7°C	Pdh x,x kW
Tj=2°C	Pdh x,x kW
Tj=7°C	Pdh x,x kW
Tj=12°C	Pdh x,x kW
Tj=δίτιμη θερμοκρασία	Pdh x,x kW
Tj=όριο λειτουργίας	Pdh x,x kW

Δηλούμενος Συντελεστής απόδοσης* για θέρμανση / μέσο όρο κλίματος, σε εσωτερική θερμοκρασία 20°C και εξωτερική θερμοκρασία Tj	
Tj=-7°C	COPd x,x
Tj=2°C	COPd x,x
Tj=7°C	COPd x,x
Tj=12°C	COPd x,x
Tj=δίτιμη θερμοκρασία	COPd x,x
Tj=όριο λειτουργίας	COPd x,x

Ηλεκτρική ισχύς εισόδου σε καταστάσεις διαφορετικές της «ενεργού κατάστασης»	
εκτός λειτουργίας	Poff x kW
κατάσταση αναμονής	Peb x kW
κατάσταση χωρίς λειτουργία θερμοστάτη	Pto x kW
κατάσταση λειτουργίας θερμαντήρα στροφαλοθαλάμου	Pck 0 kW

Ετήσια κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας	
για ψύξη	Qce X kWh/a
για θέρμανση/μέση εποχή	Qhe X kWh/a
για θέρμανση/θερμότερη εποχή	Qhe X kWh/a
για θέρμανση/ψυχρότερη εποχή	Qhe X kWh/a

Δηλωμένη θερμαντική ισχύς (*) / θερμότερη εποχή, για θερμοκρασία εσωτερικού χώρου 20 ° C και θερμοκρασία εξωτερικού χώρου Tj	
Tj=2°C	Pdh x,x kW
Tj=7°C	Pdh x,x kW
Tj=12°C	Pdh x,x kW
Tj=δίτιμη θερμοκρασία	Pdh x,x kW
Tj=όριο λειτουργίας	Pdh x,x kW

Δηλωμένος συντελεστής απόδοσης (*) / θερμότερη εποχή, για θερμοκρασία εσωτερικού χώρου 20 ° C και θερμοκρασία εξωτερικού χώρου Tj	
Tj=2°C	COPd x,x
Tj=7°C	COPd x,x
Tj=12°C	COPd x,x
Tj=δίτιμη θερμοκρασία	COPd x,x
Tj=όριο λειτουργίας	COPd x,x

Έλεγχος «ανότητας (σημειώστε μία επιλογή)	
σταθερή	O
κλιμακωτή	O
μεταβλητή	N

Άλλα στοιχεία	
Στάθμη ηχητικής ισχύος (εσωτερικού/ εξωτερικού χώρου)	Lwa x / x dB(A)
Δυναμικό θέρμανσης του πλανήτη	GWP x kgCO2 eq.
Όνομαστική παροχή αέρα (εσωτερικού/ εξωτερικού χώρου)	- x/x m3/h

Στοιχεία επικοινωνίας για την παροχή περισσότερων πληροφοριών: Όνομα, θέση, ταχυδρομική διεύθυνση, ηλεκτρονική διεύθυνση και τηλέφωνο.

\*= Για μονάδες κλιμακτικής ρύθμισης, δηλώνονται δύο τιμές διαχωριζόμενες από πλάγια κάθετο (/) σε κάθε τετραγωνίδιο των πλαισίων με τίτλο «Δηλωμένη ισχύς» και «Δηλωμένος βαθμός ενεργειακής απόδοσης»/«Δηλωμένος συντελεστής απόδοσης» της μονάδας.  
 \*\*= Εάν έχει επιλεγεί η προτεραιότητα Cd = 0,25, δεν απαιτούνται κύκλοι δοκιμών (τα αποτελέσματά τους). Ειδικά, απαιτείται η τιμή κύκλου δοκιμής θέρμανσης ή κύκλου δοκιμής ψύξης.



# Típusnév

## D09TR UL2 (kültéri egység) / D09TR NSJ (beltéri egység)

<b>Funkció (jelezzé, ha a készülék rendelkezik ilyen funkcióval)</b>  hűtés <input type="checkbox"/> fűtés <input type="checkbox"/>		<b>Ha van fűtési funkció: jelezzé, melyik fűtési idényre vonatkoznak az információk. A feltüntetett értékeknek egyidejűleg egyazon fűtési idényre kell vonatkozniuk. Legalább az „átlagos” fűtési idényre vonatkozó információkat meg kell adni.</b> Átlagos (kötelező) <input type="checkbox"/> Melegebb (ha feltünteteti) <input type="checkbox"/> N Hidegebb (ha feltünteteti) <input type="checkbox"/> N		<b>Névleges fűtőtéljesítmény * a hidegebb idényben, 20 ° C beltéri és T j kültéri hőmérséklet mellett:</b> Tj=-7 °C Pdh <input type="text"/> kW Tj=2 °C Pdh <input type="text"/> kW Tj=7 °C Pdh <input type="text"/> kW Tj=12 °C Pdh <input type="text"/> kW Tj=bivalens hőmérséklet Pdh <input type="text"/> kW Tj=üzemi határérték Pdh <input type="text"/> kW Tj=-15 °C Pdh <input type="text"/> kW		<b>Névleges fűtési jóságok * a hidegebb idényben, 20 ° C beltéri és T j kültéri hőmérséklet mellett:</b> Tj=-7 °C COPd <input type="text"/> Tj=2 °C COPd <input type="text"/> Tj=7 °C COPd <input type="text"/> Tj=12 °C COPd <input type="text"/> Tj=bivalens hőmérséklet COPd <input type="text"/> Tj=üzemi határérték COPd <input type="text"/> Tj=-15 °C COPd <input type="text"/>	
<b>Tétel Jel Érték Mérték egység</b>  <b>Tervezési terhelés</b> hűtés Pdesignc <input type="text"/> kW fűtés/ átlagos Pdesignh <input type="text"/> kW fűtés/ melegebb Pdesignh <input type="text"/> kW fűtés/ hidegebb Pdesignh <input type="text"/> kW		<b>Megnevezés jelölés Érték Egység</b>  <b>Szezonális jóságok</b> hűtés SEER <input type="text"/> - fűtés/ átlagos SCOP/A <input type="text"/> - fűtés/ melegebb SCOP/W <input type="text"/> - fűtés/ hidegebb SCOP/C <input type="text"/> -		<b>Bivalens hőmérséklet</b> fűtés/ átlagos T <sub>biv</sub> <input type="text"/> °C fűtés/ melegebb T <sub>biv</sub> <input type="text"/> °C fűtés/ hidegebb T <sub>biv</sub> <input type="text"/> °C		<b>Megengedett üzemi hőmérséklet</b> fűtés/ átlagos T <sub>ol</sub> <input type="text"/> °C fűtés/ melegebb T <sub>ol</sub> <input type="text"/> °C fűtés/ hidegebb T <sub>ol</sub> <input type="text"/> °C	
<b>Névleges hűtőtéljesítmény * 27(19) ° C beltéri és T j kültéri hőmérséklet mellett:</b> Tj=35 °C Pdc <input type="text"/> kW Tj=30 °C Pdc <input type="text"/> kW Tj=25 °C Pdc <input type="text"/> kW Tj=20 °C Pdc <input type="text"/> kW		<b>Névleges hűtési jóságok * 27(19) ° C beltéri és T j kültéri hőmérséklet mellett:</b> Tj=35 °C EERd <input type="text"/> - Tj=30 °C EERd <input type="text"/> - Tj=25 °C EERd <input type="text"/> - Tj=20 °C EERd <input type="text"/> -		<b>Ciklustéljesítmény</b> hűtési P <sub>cycc</sub> <input type="text"/> kW fűtési P <sub>cycc</sub> <input type="text"/> kW		<b>Ciklikus jóságok</b> hűtési EER <sub>cycc</sub> <input type="text"/> - fűtési COP <sub>cycc</sub> <input type="text"/> -	
<b>Névleges fűtőtéljesítmény * az átlagos hőmérsékletű idényben, 20 ° C beltéri és T j kültéri hőmérséklet mellett:</b> Tj=-7 °C Pdh <input type="text"/> kW Tj=2 °C Pdh <input type="text"/> kW Tj=7 °C Pdh <input type="text"/> kW Tj=12 °C Pdh <input type="text"/> kW Tj=bivalens hőmérséklet Pdh <input type="text"/> kW Tj=üzemi határérték Pdh <input type="text"/> kW		<b>Névleges fűtési jóságok * az átlagos hőmérsékletű idényben, 20 ° C beltéri és T j kültéri hőmérséklet mellett:</b> Tj=-7 °C COPd <input type="text"/> - Tj=2 °C COPd <input type="text"/> - Tj=7 °C COPd <input type="text"/> - Tj=12 °C COPd <input type="text"/> - Tj=bivalens hőmérséklet COPd <input type="text"/> - Tj=üzemi határérték COPd <input type="text"/> -		<b>Degradációs együttható hűtés**</b> Cdc <input type="text"/> -		<b>Degradációs együttható fűtés **</b> Cdh <input type="text"/> -	
<b>Névleges hűtőtéljesítmény * a hidegebb idényben, 20 ° C beltéri és T j kültéri hőmérséklet mellett:</b> Tj=2 °C Pdh <input type="text"/> kW Tj=7 °C Pdh <input type="text"/> kW Tj=12 °C Pdh <input type="text"/> kW Tj=bivalens hőmérséklet Pdh <input type="text"/> kW Tj=üzemi határérték Pdh <input type="text"/> kW		<b>Névleges fűtési jóságok * a hidegebb idényben, 20 ° C beltéri és T j kültéri hőmérséklet mellett:</b> Tj=2 °C COPd <input type="text"/> - Tj=7 °C COPd <input type="text"/> - Tj=12 °C COPd <input type="text"/> - Tj=bivalens hőmérséklet COPd <input type="text"/> - Tj=üzemi határérték COPd <input type="text"/> -		<b>Elektromos bemeneti teljesítmény a főfunkción kívüli üzemmódokban</b> kikapcsolt üzemmód P <sub>OFF</sub> <input type="text"/> kW készenléti üzemmód P <sub>SB</sub> <input type="text"/> kW kikapcsolt termosztátú üzemmód P <sub>TO</sub> <input type="text"/> kW forgattyúház-fűtési üzemmód P <sub>CK</sub> <input type="text"/> kW		<b>Éves villamosenergia-fogyasztás</b> hűtés Q <sub>CE</sub> <input type="text"/> kWh/é fűtés/átlagos Q <sub>HE</sub> <input type="text"/> kWh/é fűtés/melegebb Q <sub>HE</sub> <input type="text"/> kWh/é fűtés/hidegebb Q <sub>HE</sub> <input type="text"/> kWh/é	
<b>Kapcsolatfelvételi adatok további információk beszerzéséhez</b> Név, beosztás, levelezési cím, e-mail cím és telefonszám		<b>Teljesítményvezérlés (jelöljön meg egyet a háromból)</b> rögzített N fokozatosan állítható N folytonosan állítható I		<b>Egyebek</b> Hangteljesítményszint (beltéri/kültéri) L <sub>WA</sub> <input type="text"/> dB(A) Globális felmelegedési potenciál GWP <input type="text"/> kgCO <sub>2</sub> eq. Előírt légtömögáram (beltéri/kültéri) <input type="text"/> m <sup>3</sup> /h			

# Heiti tegundar

## D09TR UL2 (eining utandyra) / D09TR NSJ (eining innandyra)

Notkunareiginleiki (gefið til kynna ef til staðar)		Ef notkunareiginleiki inniheldur hitun: Gefið til kynna árstíma sem upplýsingarnar eiga við, Gildin ættu að tengjast einum árstíma í einu. Hitunarárstíminn "miðlungs" verður að vera tilgreint.		Uppgefin hitunargeta* / Kaldara loftslag, við stofuhita 20 °C og hitastig utandyra Tj		Uppgefinn nýtnistuðull* / Kaldara loftslag, við stofuhita 20°C og hitastig utandyra Tj	
kæling hitun	J J	Miðlungs (verður að vera) Hlýrra (ef við á) Kaldara (ef við á)	J N N	Tj=-7°C Pdh x,x kW Tj=2°C Pdh x,x kW Tj=7°C Pdh x,x kW Tj=12°C Pdh x,x kW Tj=tvígildishitastig Pdh x,x kW Tj=starfrækslumörk Pdh x,x kW Tj=-15°C Pdh x,x kW	COPd x,x COPd x,x COPd x,x COPd x,x COPd x,x COPd x,x COPd x,x		
Vara	tákn gildi eining	Vara	tákn gildi eining	Tvígildishitastig Hitun / Miðlungs T <sub>biv</sub> x °C Hitun / Hlýrra T <sub>biv</sub> x °C Hitun / Kaldara T <sub>biv</sub> x °C		Hámarkshitastig starfrækslu hitun / Miðlungs Tol x °C hitun / Hlýrra Tol x °C hitun / Kaldara Tol x °C	
Hámarksvirkni Kæling P <sub>designc</sub> x,x kW hitun / Miðlungs P <sub>designh</sub> x,x kW hitun / Hlýrra P <sub>designh</sub> x,x kW hitun/ Kaldara P <sub>designh</sub> x,x kW		Árstiðabundin nýtni kæling SEER x,x hitun / Miðlungs SCOP/A x,x hitun / Hlýrra SCOP/W x,x hitun/ Kaldara SCOP/C x,x		Hringrásarmillibilsgeta Fyrir kælingu P <sub>cycc</sub> x,x kW Fyrir hitun P <sub>cyhc</sub> x,x kW		Hringrásarmillibilsnýtni fyrir kælingu EER <sub>cycc</sub> x,x fyrir hitun COP <sub>cycc</sub> x,x	
Uppgefin kæligeta* við stofuhita 27(19)°C og hitastig utandyra Tj		Uppgefið orkunýtnihlutfall* fyrir kælingu, við stofuhita 27(19)°C og hitastig utandyra Tj		Niðurbrot staðlaðrar kælingar** C <sub>dc</sub> x,x		Niðurbrot staðlaðrar hitunar** C <sub>dh</sub> x	
Tj=35°C P <sub>dc</sub> x,x kW Tj=30°C P <sub>dc</sub> x,x kW Tj=25°C P <sub>dc</sub> x,x kW Tj=20°C P <sub>dc</sub> x,x kW		Tj=35°C EER <sub>d</sub> x,x Tj=30°C EER <sub>d</sub> x,x Tj=25°C EER <sub>d</sub> x,x Tj=20°C EER <sub>d</sub> x,x		Aðrar stillingar en 'virk stilling' sem inngangsrafmagn keyrir slökkt P <sub>OFF</sub> x kW í biðstöðu P <sub>SB</sub> x kW slökkt á hitastilli P <sub>TO</sub> x kW sveifarhúshitunarstilling P <sub>CK</sub> 0 kW		Árleg orkunotkun kæling Q <sub>CE</sub> X kWh/a hitun / Miðlungs Q <sub>HE</sub> X kWh/a hitun / Hlýrra Q <sub>HE</sub> X kWh/a hitun / kaldara Q <sub>HE</sub> X kWh/a	
Uppgefin hitunargeta* / Miðlungs loftslag, við stofuhita 20 °C og hitastig utandyra Tj		Uppgefin nýtnistuðull* fyrir hitun / Miðlungs loftslag, við stofuhita 20 °C og hitastig utandyra Tj		Getustýring (veljið einn af þremur möguleikum) föst N prufa N breytileg J		Aðrir liðir Stig hljóðstyrks (innan- L <sub>WA</sub> x / x dB(A) /utandyra) Hnathlýnunarmáttur GWP x kgCO <sub>2</sub> eq. Uppgefið loftflæði - x/x m <sup>3</sup> /h (innan /utandyra)	
Tj=-7°C Pdh x,x kW Tj=2°C Pdh x,x kW Tj=7°C Pdh x,x kW Tj=12°C Pdh x,x kW Tj=tvígildishitastig Pdh x,x kW Tj=starfrækslumörk Pdh x,x kW		Tj=-7°C COPd x,x Tj=2°C COPd x,x Tj=7°C COPd x,x Tj=12°C COPd x,x Tj=tvígildishitastig COPd x,x Tj=starfrækslumörk COPd x,x		Nánari upplýsingar má nálgast hér Nafn, staða, póstfang, netfang og símanúmer.		* = Fyrir uppgöfnar getueiningar, eru tvö gildi aðskilin með skástriki (/) gefin upp í hverjum ramma í hlutanum "Uppgefin geta vörunnar" og "uppgöfnar ERR/COP" vörunnar.	
Uppgefin hitunargeta* / Hlýrra loftslag, við stofuhita 20 °C og hitastig utandyra Tj		Uppgefin nýtnistuðull* / Hlýrra loftslag, við stofuhita 20 °C og hitastig utandyra Tj		** = Ef sjálfgefið C <sub>d</sub> =0,25 er valið er ekki þörf á hringrásarprufu. Annars er gerð krafa um annað hvort hitunardeða kælingarhringrásarprufun.			
Tj=2°C Pdh x,x kW Tj=7°C Pdh x,x kW Tj=12°C Pdh x,x kW Tj=tvígildishitastig Pdh x,x kW Tj=starfrækslumörk Pdh x,x kW		Tj=2°C COPd x,x Tj=7°C COPd x,x Tj=12°C COPd x,x Tj=tvígildishitastig COPd x,x Tj=starfrækslumörk COPd x,x					





# Ainm an mhúnla

## D09TR UL2 (aonad lasmuigh) / D09TR NSJ (aonad faoi dhíon)

Feidhm (cuir in iúl más ann di)	
fuarú	Tá
téamh	Tá

Má tá téamh san fheidhm: Cuir in iúl an séasúr téimh a mbaineann an fhaisnéis leis. Ba cheart go mbainfeadh na luachanna arna gcur in iúl le séasúr téimh amháin d'aon iarracht. Airigh, ar a laghad, an séasúr téimh 'Meán'.

Meán (éigeantach)	Tá
Níos teo (má shonraítear)	Níl
Níos fuaire (má shonraítear)	Níl

Cumas* ama dhearbhu le haghaidh téimh / Aeráid níos fuaire, ag teocht faoi dhion de 20°C agus ag teocht lasmuigh de Tj			
Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=teocht dhéfhíúsach	Pdh	x,x	kW
Tj=teorainn oibriúcháin	Pdh	x,x	kW
Tj=-15°C	Pdh	x,x	kW

Comhéifeacht ama dearbhú ar fheidhmíocht* / Aeráid níos fuaire, ag teocht faoi dhion de 20°C agus ag teocht lasmuigh de Tj			
Tj=-7°C	COPd	x,x	-
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=teocht dhéfhíúsach	COPd	x,x	-
Tj=teorainn oibriúcháin	COPd	x,x	-
Tj=-15°C	COPd	x,x	-

Mir	siombal	luach aonad
Ualach dearaidh		
fuarú	Pdesignc	x,x kW
téamh / Meán	Pdesignh	x,x kW
téamh / Níos teo	Pdesignh	x,x kW
téamh / Níos fuaire	Pdesignh	x,x kW

Mir	siombal	luach aonad
Eifeachtúlacht shéasúrach		
fuarú	SEER	x,x -
téamh / Meán	SCOP/A	x,x -
téamh / Níos teo	SCOP/W	x,x -
téamh / Níos fuaire	SCOP/C	x,x -

Teocht dhéfhíúsach		
téamh / Meán	Tbiv	x °C
téamh / Níos teo	Tbiv	x °C
téamh / Níos fuaire	Tbiv	x °C

Teocht teorann oibriúcháin		
téamh / Meán	Tol	x °C
téamh / Níos teo	Tol	x °C
téamh / Níos fuaire	Tol	x °C

Cumas* ama dhearbhu le haghaidh fuarú, ag teocht faoi dhion de 27(19)°C agus ag teocht lasmuigh de Tj			
Tj=35°C	Pdc	x,x	kW
Tj=30°C	Pdc	x,x	kW
Tj=25°C	Pdc	x,x	kW
Tj=20°C	Pdc	x,x	kW

Cóimheas* éifeachtúlachta fuinnimh arna dhearbhu le haghaidh fuarú, ag teocht faoi dhion de 27(19)°C agus ag teocht lasmuigh de Tj			
Tj=35°C	EERd	x,x	-
Tj=30°C	EERd	x,x	-
Tj=25°C	EERd	x,x	-
Tj=20°C	EERd	x,x	-

Cumas eatraimh timthrialla			
i gcás fuarú	Pcyc	x,x	kW
i gcás téimh	Pcyc	x,x	kW

Eifeachtúlacht eatraimh timthrialla			
i gcás fuarú	EERcyc	x,x	-
i gcás téimh	COPcyc	x,x	-

Cumas* ama dhearbhu le haghaidh téimh / Meánaeráid, ag teocht faoi dhion de 20°C agus ag teocht lasmuigh de Tj			
Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=teocht dhéfhíúsach	Pdh	x,x	kW
Tj=teorainn oibriúcháin	Pdh	x,x	kW

Comhéifeacht ama dearbhú ar fheidhmíocht* le haghaidh téimh / Meánaeráid, ag teocht faoi dhion de 20°C agus ag teocht lasmuigh de Tj			
Tj=-7°C	COPd	x,x	-
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=teocht dhéfhíúsach	COPd	x,x	-
Tj=teorainn oibriúcháin	COPd	x,x	-

Comhéifeacht díghráidithe ar fhuarú**			
Cdc	x,x	-	-

Comhéifeacht díghráidithe ar théamh**			
Cdh	x	-	-

Cumas* ama dhearbhu le haghaidh téimh / Aeráid níos teo, ag teocht faoi dhion de 20°C agus ag teocht lasmuigh de Tj			
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=teocht dhéfhíúsach	Pdh	x,x	kW
Tj=teorainn oibriúcháin	Pdh	x,x	kW

Comhéifeacht ama dearbhú ar fheidhmíocht* / Aeráid níos teo, ag teocht faoi dhion de 20°C agus ag teocht lasmuigh de Tj			
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=teocht dhéfhíúsach	COPd	x,x	-
Tj=teorainn oibriúcháin	COPd	x,x	-

Ionchur cumhachta leictir i móid eile seachas 'mód gníomhach'			
mód múchta	P <sub>MÚCHTA</sub>	x	kW
mód fuireachais	P <sub>SB</sub>	x	kW
mód agus an teirmeastat múchta	P <sub>TO</sub>	x	kW
mód téimh chás an chromáin	P <sub>CK</sub>	0	kW

Ídiú bliantúil leictreachais			
fuarú	Q <sub>CE</sub>	X	kWh/a
téamh / Meán	Q <sub>HE</sub>	X	kWh/a
téamh / Níos teo	Q <sub>HE</sub>	X	kWh/a
téamh / Níos fuaire	Q <sub>HE</sub>	X	kWh/a



Rialú cumais (cuir in iúl cearn amháin de na trí rogha seo a leanas)	
seasta	Níl
céimneach	Níl
inathraitheach	Tá

Mireanna eile			
Leibhéal cumhachta fuaimne (faoi dhion/lasmuigh)	L <sub>WA</sub>	x / x	dB(A)
Acmhainn ó thaobh téimh dhomhanda de	GWP	x	kgCO <sub>2</sub> eq.
Sreabhadh air ráitithe (faoi dhion/lasmuigh)		x/x	m <sup>3</sup> /h

Sonraí teagmhála chun tuilleadh eolais a fháil: Ainm, post, seoladh poist, seoladh rphoist agus, uimhir theileafóin.

\*= I gcás aonad cumais chéimnigh, dearbhófar dhá luach roinnte ar shlais (') i ngach bosca sa roinn 'Cumas ama dhearbhu ar an aonad' agus 'EER/COP ama dhearbhu' ar an aonad.

\*\*= Má roghnaítear an réamhshocrú Cd=0.25, níl gá le tástálacha timthrialla (nó na torthaí a leanann astu). Ar chuma eile, tá gá le luach na tástála timthrialla maidir le téamh nó fuarú.

# Nome del modello

## D09TR UL2 (unità esterna) / D09TR NSJ (unità interna)

Funzione (indicare se presente)	
Raffreddamento	Y
Riscaldamento	Y

Se la funzione comprende il riscaldamento:  
Indicare la stagione di riscaldamento cui si riferiscono le informazioni. I valori indicati devono riferirsi a una singola stagione di riscaldamento. Inserire almeno la stagione media.

Media (obbligatoria)	Y
Più caldo (se previsto)	N
Più freddo (se previsto)	N

Capacità di riscaldamento dichiarata */stagione più fredda, a temperatura interna pari a 20 ° C con temperatura esterna Tj		
Tj=-7°C	Pdh	x,x kW
Tj=2°C	Pdh	x,x kW
Tj=7°C	Pdh	x,x kW
Tj=12°C	Pdh	x,x kW
Tj=temperatura bivalente	Pdh	x,x kW
Tj=limite operativo	Pdh	x,x kW
Tj=-15°C	Pdh	x,x kW

Coefficiente di prestazione dichiarato */stagione più fredda, a temperatura interna pari a 20 ° C con temperatura esterna Tj		
Tj=-7°C	COPd	x,x
Tj=2°C	COPd	x,x
Tj=7°C	COPd	x,x
Tj=12°C	COPd	x,x
Tj=temperatura bivalente	COPd	x,x
Tj=limite operativo	COPd	x,x
Tj=-15°C	COPd	x,x

Elemento	simbolo	valore	unità
Carichi previsti dal progetto			
Raffreddamento	Pdesignc	x,x	kW
Riscaldamento/medio	Pdesignh	x,x	kW
Riscaldamento/più caldo	Pdesignh	x,x	kW
Riscaldamento/più freddo	Pdesignh	x,x	kW

Articolo	simbolo	valore	unità
Efficienza stagionale			
Raffreddamento	SEER	x,x	-
Riscaldamento/medio	SCOP/A	x,x	-
Riscaldamento/più caldo	SCOP/W	x,x	-
Riscaldamento/più freddo	SCOP/C	x,x	-

Temperatura bivalente		
Riscaldamento/medio	Tbiv	x °C
Riscaldamento/più caldo	Tbiv	x °C
Riscaldamento/più freddo	Tbiv	x °C

Temperatura limite operativo		
Riscaldamento/medio	Tol	x °C
Riscaldamento/più caldo	Tol	x °C
Riscaldamento/più freddo	Tol	x °C

Capacità di raffreddamento dichiarata * a temperatura interna pari a 27(19) ° C con temperatura esterna Tj		
Tj=35°C	Pdc	x,x kW
Tj=30°C	Pdc	x,x kW
Tj=25°C	Pdc	x,x kW
Tj=20°C	Pdc	x,x kW

Indice di efficienza energetica dichiarato * per il raffreddamento a temperatura interna pari a 27(19) ° C con temperatura esterna Tj		
Tj=35°C	EERd	x,x
Tj=30°C	EERd	x,x
Tj=25°C	EERd	x,x
Tj=20°C	EERd	x,x

Ciclicità degli intervalli di capacità		
Per il raffreddamento	Pcycc	x,x kW
Per il riscaldamento	Pcyh	x,x kW

Efficienza della ciclicità degli intervalli		
Per il raffreddamento	EERcyc	x,x
Per il riscaldamento	COPcyc	x,x

Coefficiente di degradazione in Cdc raffreddamento**		
	Cdc	x,x

Coefficiente di degradazione in riscaldamento**		
	Cdh	x

Capacità di riscaldamento dichiarata */stagione media, a temperatura interna pari a 20 ° C con temperatura esterna Tj		
Tj=-7°C	Pdh	x,x kW
Tj=2°C	Pdh	x,x kW
Tj=7°C	Pdh	x,x kW
Tj=12°C	Pdh	x,x kW
Tj=temperatura bivalente	Pdh	x,x kW
Tj=limite operativo	Pdh	x,x kW

Coefficiente di prestazione dichiarato * / stagione media, a temperatura interna pari a 20 ° C con temperatura esterna Tj		
Tj=-7°C	COPd	x,x
Tj=2°C	COPd	x,x
Tj=7°C	COPd	x,x
Tj=12°C	COPd	x,x
Tj=temperatura bivalente	COPd	x,x
Tj=limite operativo	COPd	x,x

Potenza elettrica assorbita in modi diversi dal modo «attivo»		
Modalità spento	P <sub>OFF</sub>	x kW
Modalità attesa	P <sub>SB</sub>	x kW
Modalità termostato spento	P <sub>TO</sub>	x kW
Modalità riscaldamento del carter	P <sub>CK</sub>	0 kW

Consumo energetico annuo		
Raffreddamento	Q <sub>CE</sub>	x kWh/a
Riscaldamento/ medio	Q <sub>HE</sub>	x kWh/a
Riscaldamento/più caldo	Q <sub>HE</sub>	x kWh/a
Riscaldamento/più freddo	Q <sub>HE</sub>	x kWh/a

Capacità di riscaldamento dichiarata */stagione più calda, a temperatura interna pari a 20 ° C con temperatura esterna Tj		
Tj=2°C	Pdh	x,x kW
Tj=7°C	Pdh	x,x kW
Tj=12°C	Pdh	x,x kW
Tj=temperatura bivalente	Pdh	x,x kW
Tj=limite operativo	Pdh	x,x kW

Coefficiente di prestazione dichiarato */stagione più calda, a temperatura interna pari a 20 ° C con temperatura esterna Tj		
Tj=2°C	COPd	x,x
Tj=7°C	COPd	x,x
Tj=12°C	COPd	x,x
Tj=temperatura bivalente	COPd	x,x
Tj=limite operativo	COPd	x,x

Controllo capacità (indicare una delle tre opzioni)	
Fisso	N
Progressivo	N
Variabile	Y

Altri articoli		
Livello della potenza sonora (interno/ esterno)	L <sub>WA</sub>	x / x dB(A)
Potenziale di riscaldamento globale	GWP	x kg CO <sub>2</sub> eq.
Portata d'aria (interno/esterno) -		x/x m <sup>3</sup> /h

Referente per ulteriori informazioni: Nome, qualifica, indirizzo, indirizzo e-mail e numero di telefono.

\*= Per le unità a capacità progressiva, si devono dichiarare due valori separati da una barra («/») in ciascuna casella delle sezioni «capacità dichiarata dell'unità» e «EER/COP dichiarati» dell'unità.

\*\*= Se è scelto il valore standard Cd = 0,25, non sono richieste (i risultati del)le prove di ciclicità. In caso contrario è richiesta la prova di ciclicità di riscaldamento o di raffreddamento.



# Modeļa nosaukums

## D09TR UL2 (āra ierīce) / D09TR NSJ (iekštelpu ierīce)

<b>Funkcija (norādīt, ja ir)</b>  dzesēšana J sildīšana J				Ja ir arī sildīšanas funkcija: norāda sildīšanas sezonu, uz kuru informācija attiecas. Norādītajām vērtībām vienlaikus jāattiecas tikai uz vienu sildīšanas sezonu. Jāiekļauj vismaz "vidējā" sildīšanas sezona.  Vidējā (obligāti) J Siltāks (ja noteikta) N Aukstāks (ja noteikta) N				Deklarētā jauda (*) sildīšanai / aukstākā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj Tj=-7°C Pdh x,x kW Tj=2°C Pdh x,x kW Tj=7°C Pdh x,x kW Tj=12°C Pdh x,x kW Tj=divvērtīga temperatūra Pdh x,x kW Tj=darbības robeža Pdh x,x kW Tj=-15°C Pdh x,x kW				Deklarētais efektivitātes koeficients (*) / aukstākā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj Tj=-7°C COPd x,x Tj=2°C COPd x,x Tj=7°C COPd x,x Tj=12°C COPd x,x Tj=divvērtīga temperatūra COPd x,x Tj=darbības robeža COPd x,x Tj=-15°C COPd x,x			
<b>Pozīcija</b> apzīmējums vērtība vienība Aprēķina slodze dzesēšana Pdesignc x,x kW sildīšana/vidējā Pdesignh x,x kW sildīšana/siltāks Pdesignh x,x kW sildīšana/aukstāks Pdesignh x,x kW				<b>Rādītājs</b> simbols vērtība vienība Sezonālā efektivitāte dzesēšana SEER x,x Sildīšana / vidējs SCOP/A x,x Sildīšana / siltāks SCOP/W x,x Sildīšana / aukstāks SCOP/C x,x				<b>Bivalentā temperatūras</b> Sildīšana / vidējs Tbv x °C Sildīšana / siltāks Tbv x °C Sildīšana / aukstāks Tbv x °C				<b>Ekspluatācijas robežvērtības temperatūra</b> Sildīšana / vidējs Tol x °C Sildīšana / siltāks Tol x °C Sildīšana / aukstāks Tol x °C			
Deklarētā jauda (*) dzesēšanai, pie temperatūras telpās 27(19) ° C un ārvides temperatūras Tj Tj=35°C Pdc x,x kW Tj=30°C Pdc x,x kW Tj=25°C Pdc x,x kW Tj=20°C Pdc x,x kW				Deklarētais energoefektivitātes koeficients (*) pie temperatūras telpās 27(19) ° C un ārvides temperatūras Tj Tj=35°C EERd x,x Tj=30°C EERd x,x Tj=25°C EERd x,x Tj=20°C EERd x,x				<b>Ciklisko intervālu jauda</b> dzesēšanai Pcycc x,x kW sildīšanai Pcycc x,x kW				<b>Ciklisko intervālu efektivitāte</b> dzesēšanai EERcyc x,x sildīšanai COPcyc x,x			
Deklarētā jauda (*) sildīšanai / vidējā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj Tj=-7°C Pdh x,x kW Tj=2°C Pdh x,x kW Tj=7°C Pdh x,x kW Tj=12°C Pdh x,x kW Tj=divvērtīga temperatūra Pdh x,x kW Tj=darbības robeža Pdh x,x kW				Deklarētais efektivitātes koeficients (*) / vidējā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj Tj=-7°C COPd x,x Tj=2°C COPd x,x Tj=7°C COPd x,x Tj=12°C COPd x,x Tj=divvērtīga temperatūra COPd x,x Tj=darbības robeža COPd x,x				<b>Degradācijas koeficients dzesēšanai**</b> Cdc x,x -				<b>Degradācijas koeficients sildīšanai**</b> Cdh x -			
Deklarētā jauda (*) sildīšanai / siltākā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj Tj=2°C Pdh x,x kW Tj=7°C Pdh x,x kW Tj=12°C Pdh x,x kW Tj=divvērtīga temperatūra Pdh x,x kW Tj=darbības robeža Pdh x,x kW				Deklarētā jauda (*) sildīšanai / siltākā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj Tj=2°C COPd x,x Tj=7°C COPd x,x Tj=12°C COPd x,x Tj=divvērtīga temperatūra COPd x,x Tj=darbības robeža COPd x,x				<b>Elektriskā ieejas jauda režīmos, kas nav "aktīvais režīms"</b> izslēgts režīms P <sub>OFF</sub> x kW gaidstāves režīms P <sub>SB</sub> x kW izslēgta termostata režīms P <sub>TO</sub> x kW kartera sildītāja režīms P <sub>CK</sub> 0 kW				<b>Elektroenerģijas patēriņš gadā</b> dzesēšana Q <sub>CE</sub> X kWh/a sildīšana / vidējs Q <sub>HE</sub> X kWh/a sildīšana / siltāks Q <sub>HE</sub> X kWh/a sildīšana / aukstāks Q <sub>HE</sub> X kWh/a			
Deklarētā jauda (*) sildīšanai / aukstākā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj Tj=-7°C Pdh x,x kW Tj=2°C Pdh x,x kW Tj=7°C Pdh x,x kW Tj=12°C Pdh x,x kW Tj=divvērtīga temperatūra Pdh x,x kW Tj=darbības robeža Pdh x,x kW				Deklarētais efektivitātes koeficients (*) / aukstākā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj Tj=-7°C COPd x,x Tj=2°C COPd x,x Tj=7°C COPd x,x Tj=12°C COPd x,x Tj=divvērtīga temperatūra COPd x,x Tj=darbības robeža COPd x,x				<b>Jaudas kontrole (norādīt vienu no trim iespējām)</b> fiksēta N pakāpeniska N mainīga J				<b>Citi rādītāji</b> Skaņas jaudas līmenis (iekštelpās/ārā) L <sub>WA</sub> x / x dB(A) Globālās sasilšanas veicināšanas potenciāls GWP x kgCO <sub>2</sub> eq. Uzrādītā gaisa plūsma (iekštelpās/ārā) - x/x m <sup>3</sup> /h			
Deklarētā jauda (*) sildīšanai / aukstākā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj Tj=-7°C Pdh x,x kW Tj=2°C Pdh x,x kW Tj=7°C Pdh x,x kW Tj=12°C Pdh x,x kW Tj=divvērtīga temperatūra Pdh x,x kW Tj=darbības robeža Pdh x,x kW				Deklarētais efektivitātes koeficients (*) / aukstākā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj Tj=-7°C COPd x,x Tj=2°C COPd x,x Tj=7°C COPd x,x Tj=12°C COPd x,x Tj=divvērtīga temperatūra COPd x,x Tj=darbības robeža COPd x,x				<b>Kontaktinformācija papildinformācijas saņemšanai</b> Vārds, amats, pasta adrese, e-pasta adrese un tālruna numurs.				*= Pakāpveida jaudas iekārtām katrā sadaļas "Iekārtas deklarētā jauda" un "uzrādītā EER/COP" ailē deklarē divas ar slīpsvītru ("/") atdalītas vērtības. **= Ja ir izmantots standarta Cd = 0,25, tad cikliskie testi (to rezultāti) nav nepieciešami. Pretējā gadījumā ir nepieciešams vai nu sildīšanas vai dzesēšanas cikliskuma tests.			



# Modelio pavadinimas

## D09TR UL2 (lauko blokas) / D09TR NSJ (patalpos blokas)

Funkcija (pažymėti, jei yra)	
vėsinimas	T
šildymas	T

Jei yra šildymo funkcija, nurodyti, su kuriuo šildymo sezonu susijusi pateikiama informacija. Kiekviena nurodytų verčių turi būti susijusi su vienu šildymo sezonu. Nurodyti bent su „vidutiniu“ šildymo sezonu susijusias vertes.	
Vidutinis (privaloma)	T
Šiltesnis (jei tinka)	N
Vėsesnis (jei tinka)	N

Parametras	Simbolis	vertė	Vienetas
Projektinė apkrova			
vėsinimas	Pdesignc	x, x	kW
šildymas – „Vidutinis“	Pdesignh	x, x	kW
šildymas – „Šiltesnis“	Pdesignh	x, x	kW
šildymas – „Vėsesnis“	Pdesignh	x, x	kW

Parametras	Simbolis	vertė	Vienetas
Sezoninis efektyvumas			
vėsinimas	SEER	x, x	-
šildymas – „Vidutinis“	SCOPIA	x, x	-
šildymas – „Šiltesnis“	SCOP/W	x, x	-
šildymas – „Vėsesnis“	SCOP/C	x, x	-

Deklaruotasis pajėgumas* vėsinimo režimu esant patalpos temperatūrai 27(19) ° C ir lauko temperatūrai T j			
Tj = 35 °C	Pdc	x, x	kW
Tj = 30 °C	Pdc	x, x	kW
Tj = 25 °C	Pdc	x, x	kW
Tj = 20 °C	Pdc	x, x	kW

Deklaruotasis energijos vartojimo efektyvumo koeficientas* esant patalpos temperatūrai 27 (19) ° C ir lauko temperatūrai T j			
Tj = 35 °C	EERd	x, x	-
Tj = 30 °C	EERd	x, x	-
Tj = 25 °C	EERd	x, x	-
Tj = 20 °C	EERd	x, x	-

Deklaruotasis šildymo pajėgumas*, „Vidutiniu“ šildymo sezonu, esant patalpos temperatūrai 20 ° C ir lauko temperatūrai T j			
Tj = -7 °C	Pdh	x, x	kW
Tj = 2 °C	Pdh	x, x	kW
Tj = 7 °C	Pdh	x, x	kW
Tj = 12 °C	Pdh	x, x	kW
Tj = perėjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra	Pdh	x, x	kW
Tj = darbinė riba	Pdh	x, x	kW

Deklaruotasis veiksmingumo koeficientas*, „Vidutiniu“ šildymo sezonu, esant patalpos temperatūrai 20 ° C ir lauko temperatūrai T j			
Tj = -7 °C	COPd	x, x	-
Tj = 2 °C	COPd	x, x	-
Tj = 7 °C	COPd	x, x	-
Tj = 12 °C	COPd	x, x	-
Tj = perėjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra	COPd	x, x	-
Tj = darbinė riba	COPd	x, x	-

Deklaruotasis šildymo pajėgumas*, „Šiltesniu“ šildymo sezonu, esant patalpos temperatūrai 20 ° C ir lauko temperatūrai T j			
Tj = 2 °C	Pdh	x, x	kW
Tj = 7 °C	Pdh	x, x	kW
Tj = 12 °C	Pdh	x, x	kW
Tj = perėjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra	Pdh	x, x	kW
Tj = darbinė riba	Pdh	x, x	kW

Deklaruotasis veiksmingumo koeficientas*, „Šiltesniu“ šildymo sezonu, esant patalpos temperatūrai 20 ° C ir lauko temperatūrai T j			
Tj = 2 °C	COPd	x, x	-
Tj = 7 °C	COPd	x, x	-
Tj = 12 °C	COPd	x, x	-
Tj = perėjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra	COPd	x, x	-
Tj = darbinė riba	COPd	x, x	-

Deklaruotasis šildymo pajėgumas*, „Vėsesniu“ šildymo sezonu, esant patalpos temperatūrai 20 ° C ir lauko temperatūrai T j			
Tj = -7 °C	Pdh	x, x	kW
Tj = 2 °C	Pdh	x, x	kW
Tj = 7 °C	Pdh	x, x	kW
Tj = 12 °C	Pdh	x, x	kW
Tj = perėjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra	Pdh	x, x	kW
Tj = darbinė riba	Pdh	x, x	kW
Tj = -15 °C	Pdh	x, x	kW

Deklaruotasis veiksmingumo koeficientas*, „Vėsesniu“ šildymo sezonu, esant patalpos temperatūrai 20 ° C ir lauko temperatūrai T j			
Tj = -7 °C	COPd	x, x	-
Tj = 2 °C	COPd	x, x	-
Tj = 7 °C	COPd	x, x	-
Tj = 12 °C	COPd	x, x	-
Tj = perėjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra	COPd	x, x	-
Tj = darbinė riba	COPd	x, x	-
Tj = -15 °C	COPd	x, x	-

Perėjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra			
šildymas – „Vidutinis“	Tbiv	x	°C
šildymas – „Šiltesnis“	Tbiv	x	°C
šildymas – „Vėsesnis“	Tbiv	x	°C

Ribinė veikimo temperatūra			
šildymas – „Vidutinis“	Tol	x	°C
šildymas – „Šiltesnis“	Tol	x	°C
šildymas – „Vėsesnis“	Tol	x	°C

Ciklinis pajėgumas			
vėsinimo režimu	Pcyc	x, x	kW
šildymo režimu	Pcyc	x, x	kW

Ciklinis efektyvumas			
vėsinimo režimu	EERcyc	x, x	-
šildymo režimu	COPcyc	x, x	-

Vėsinimo blogėjimo koeficientas**			
	Cdc	x, x	-

Šildymo blogėjimo koeficientas**			
	Cdh	x	-

Elektrinė kitų veiksenų (išskyrus aktyviąją veikseną) vartojamoji galia			
išjungties veikseną	P <sub>OFF</sub>	x	kW
budėjimo veikseną	P <sub>SB</sub>	x	kW
termostatinės išjungties veikseną	P <sub>TO</sub>	x	kW
karterio šildytuvo naudojimo veikseną	P <sub>CK</sub>	0	kW

Metinės elektros energijos sąnaudos			
Vėsinimas	Q <sub>CE</sub>	x	kWh/a
šildymas – „Vidutinis“	Q <sub>HE</sub>	x	kWh/a
šildymas – „Šiltesnis“	Q <sub>HE</sub>	x	kWh/a
šildymas – „Vėsesnis“	Q <sub>HE</sub>	x	kWh/a

Galios valdymas (nurodykite vieną iš trijų parinkčių)	
pastovaus srauto	N
pakopinis	N
keičiamo srauto	T

Kiti punktai			
Garso galios lygis (patalpoje / lauke)	L <sub>WA</sub>	x / x	dB(A)
Visuotinio atšilimo potencialas	GWP	x	kgCO <sub>2</sub> ekv.
Vardinis oro srautas (patalpoje / lauke)	-	x / x	m <sup>3</sup> /h

Išsamesnės informacijos teirautis: Vardas ir pavardė, pareigos, pašto adresas, el. pašto adresas ir telefono numeris

\* = Deklaruotojo įrenginio pajėgumo ir deklaruotojo EER/COP dalyse pakopiniams įrenginiams nurodomos dvi vertės, atskirtos pasviruoju brūkšniu („/“).

\*\* = Jei pasirinkta numatytoji vertė C d = 0,25, ciklinio veikimo bandymų rezultatų pateikti nereikia. Kitu atveju būtina nurodyti šildymo arba vėsinimo režimo ciklinio veikimo bandymu nustatytą vertę.



# Име на модел

## D09TR UL2 (надворешен уред) / D09TR NSJ (внатрешен уред)

Функција (означете ако постои)	
ладење	Да
греење	Да

Ако функцијата вклучува греење: Означете ја грејната сезона за која се однесува информацијата. Означената вредност треба да се поврзе само со една грејна сезона. Вклучете ја најмалку грејната сезона „Просек“.	
Просек (задолжително)	Да
Потопло (ако е означено)	Не
Поладно (ако е означено)	Не

Ставка	симбол	вредност	уред
Максимален капацитет			
ладење	Pdesignc	x,x	kW
греење / Просек	Pdesignh	x,x	kW
греење / Потополо	Pdesignh	x,x	kW
греење / Поладно	Pdesignh	x,x	kW

Ставка	симбол	вредност	уред
Сезонска ефикасност			
ладење	SEER	x,x	-
греење / Просек	SCOP/A	x,x	-
греење / Потополо	SCOP/W	x,x	-
греење / Поладно	SCOP/C	x,x	-

Деклариран капацитет* за ладење, на внатрешна температура 27 (19)°C и надворешна температура Tj	
Tj=35°C	Pdc x,x kW
Tj=30°C	Pdc x,x kW
Tj=25°C	Pdc x,x kW
Tj=20°C	Pdc x,x kW

Деклариран однос на енергетска ефикасност* за ладење, на внатрешна температура 27 (19)°C и надворешна температура Tj	
Tj=35°C	EERd x,x
Tj=30°C	EERd x,x
Tj=25°C	EERd x,x
Tj=20°C	EERd x,x

Деклариран капацитет* за греење / Просечна клима, на внатрешна температура 20°C и надворешна температура Tj	
Tj=-7°C	Pdh x,x kW
Tj=2°C	Pdh x,x kW
Tj=7°C	Pdh x,x kW
Tj=12°C	Pdh x,x kW
Tj = бивалентна температура	Pdh x,x kW
Tj=работна граница	Pdh x,x kW

Деклариран коефициент на работа* за греење / Просечна клима, на внатрешна температура 20°C и надворешна температура Tj	
Tj=-7°C	COPd x,x
Tj=2°C	COPd x,x
Tj=7°C	COPd x,x
Tj=12°C	COPd x,x
Tj=бивалентна температура	COPd x,x
Tj=работна граница	COPd x,x

Деклариран капацитет* за греење / Потопла клима, на внатрешна температура 20°C и надворешна температура Tj	
Tj=2°C	Pdh x,x kW
Tj=7°C	Pdh x,x kW
Tj=12°C	Pdh x,x kW
Tj = бивалентна температура	Pdh x,x kW
Tj=работна граница	Pdh x,x kW

Деклариран коефициент на работа* / Потопла клима, на внатрешна температура 20°C и надворешна температура Tj	
Tj=2°C	COPd x,x
Tj=7°C	COPd x,x
Tj=12°C	COPd x,x
Tj=бивалентна температура	COPd x,x
Tj=работна граница	COPd x,x

Деклариран капацитет* за греење / Поладна клима, на внатрешна температура 20°C и надворешна температура Tj	
Tj=-7°C	Pdh x,x kW
Tj=2°C	Pdh x,x kW
Tj=7°C	Pdh x,x kW
Tj=12°C	Pdh x,x kW
Tj = бивалентна температура	Pdh x,x kW
Tj=работна граница	Pdh x,x kW
Tj=-15°C	Pdh x,x kW

Деклариран коефициент на работа* / Поладна клима, на внатрешна температура 20°C и надворешна температура Tj	
Tj=-7°C	COPd x,x
Tj=2°C	COPd x,x
Tj=7°C	COPd x,x
Tj=12°C	COPd x,x
Tj=бивалентна температура	COPd x,x
Tj=работна граница	COPd x,x
Tj=-15°C	COPd x,x

Бивалентна температура	
греење / Просек	Tbiv x °C
греење / Потополо	Tbiv x °C
греење / Поладно	Tbiv x °C

Температура на работна граница	
греење / Просек	Tol x °C
греење / Потополо	Tol x °C
греење / Поладно	Tol x °C

Капацитет на циклусен интервал за ладење	
Pcyc	x,x kW
за греење	
Pcyc	x,x kW

Ефикасност на циклусен интервал за ладење	
EERcyc	x,x
за греење	
COPcyc	x,x

Коефициент на деградација на ладење**	Cdc	x,x
---------------------------------------	-----	-----

Коефициент на деградација на греење**	Cdh	x
---------------------------------------	-----	---

Влез на електрична енергија во режими поинакви од „активен режим“	
исклучена состојба	P <sub>OFF</sub> x kW
состојба на подготвеност	P <sub>SB</sub> x kW
режим на исклучен термостат	P <sub>TO</sub> x kW
режим со картерски грејач	P <sub>CK</sub> 0 kW

Годишна потрошувачка на енергија	
ладење	Q <sub>CE</sub> X kWh/a
греење / Просек	Q <sub>HE</sub> X kWh/a
греење / Потополо	Q <sub>HE</sub> X kWh/a
греење / Поладно	Q <sub>HE</sub> X kWh/a

Контрола на капацитет (покажува една од трите опции)	
фиксно	He
степенасто	He
варијабла	Da

Други работи	
Ниво на моќност на звук (внатре/надвор)	L <sub>WA</sub> x/x dB(A)
Потенцијал на глобално затоплување	GWP x kg CO <sub>2</sub> eq.
Нормиран проток на воздух (внатре/надвор)	x/x h

Контакт детали за добивање на повеќе информации: Име, позиција, поштенска адреса, адреса на е-пошта и телефонски број.

\*= За уреди со степенат капацитет, две вредности разделени со коса црта („/“) ќе се декларираат во секоје поле во одделот „Деклариран капацитет на уредот“ и деклариран „EER/COP“ на уредот.  
 \*\*= Ако стандардно е избрано Cd=0,25 тогаш (резултатите од) циклусните тестови не се потребни. Инаку се бара вредноста или од циклусниот тест за греење или ладење.



# Isem tal-mudell

## D09TR UL2 (unità ta' barra) / D09TR NSJ (unità ta' gewwa)

**Funzjoni (indika jekk hemm)**

tkessiñ	I
tishin	I

**Jekk il-funzjoni tinkludi t-tishin: Indika l-staġun tat-tishin u l-informazzjoni tirrelata għalih. Il-valuri indikati għandhom jirrelataw għal staġun tat-tishin wieħed. Inkludi mill-inqas l-istaġun tat-tishin 'Medju'.**

Medju (obbligatorju)	I
Ishan (jekk deżinjat)	L
Iksef (jekk deżinjat)	L

**Fattur**

Simbolu	valur	unità
Tagħbija nominali		
tkessiñ	P <sub>disinn</sub>	x,x kW
tishin / Medju	P <sub>disinnh</sub>	x,x kW
tishin / Ishan	P <sub>disinnh</sub>	x,x kW
tishin / Iksef	P <sub>disinnh</sub>	x,x kW

**Effiċjenza staġonali**

Simbolu	valur	unità
tkessiñ	SEER	x,x -
tishin / Medju	SCOP/A	x,x -
tishin / Ishan	SCOP/W	x,x -
tishin / Iksef	SCOP/C	x,x -

**Kapaċità ddikjarata\* għat-tkessiñ, b'temperatura ta' gewwa 27(19)° C u temperatura ta' barra Tj**

Tj=35°C	P <sub>dc</sub>	x,x kW
Tj=30°C	P <sub>dc</sub>	x,x kW
Tj=25°C	P <sub>dc</sub>	x,x kW
Tj=20°C	P <sub>dc</sub>	x,x kW

**Proporzjon iddikjarat tal-effiċjenza enerġetika\*, b'temperatura ta' gewwa 27(19)° C u temperatura ta' barra Tj**

Tj=35°C	EER <sub>d</sub>	x,x -
Tj=30°C	EER <sub>d</sub>	x,x -
Tj=25°C	EER <sub>d</sub>	x,x -
Tj=20°C	EER <sub>d</sub>	x,x -

**Kapaċità ddikjarata\* għat-tishin / Staġun medju, b'temperatura ta' gewwa 20° C u temperatura ta' barra Tj**

Tj=-7°C	P <sub>dh</sub>	x,x kW
Tj=2°C	P <sub>dh</sub>	x,x kW
Tj=7°C	P <sub>dh</sub>	x,x kW
Tj=12°C	P <sub>dh</sub>	x,x kW
Tj=temperature bivalenti	P <sub>dh</sub>	x,x kW
Tj=limitu operativ	P <sub>dh</sub>	x,x kW

**Koeffiċjent iddikjarat tal-prestazzjoni\* / Staġun medju, b'temperatura ta' gewwa 20° C u temperatura ta' barra Tj**

Tj=-7°C	COP <sub>d</sub>	x,x -
Tj=2°C	COP <sub>d</sub>	x,x -
Tj=7°C	COP <sub>d</sub>	x,x -
Tj=12°C	COP <sub>d</sub>	x,x -
Tj=temperature bivalenti	COP <sub>d</sub>	x,x -
Tj=limitu operativ	COP <sub>d</sub>	x,x -

**Kapaċità ddikjarata\* għat-tishin / Staġun ishan, b'temperatura ta' gewwa 20° C u temperatura ta' barra Tj**

Tj=2°C	P <sub>dh</sub>	x,x kW
Tj=7°C	P <sub>dh</sub>	x,x kW
Tj=12°C	P <sub>dh</sub>	x,x kW
Tj=temperature bivalenti	P <sub>dh</sub>	x,x kW
Tj=limitu operativ	P <sub>dh</sub>	x,x kW

**Koeffiċjent iddikjarat tal-prestazzjoni\* / Staġun ishan, b'temperatura ta' gewwa 20° C u temperatura ta' barra Tj**

Tj=2°C	COP <sub>d</sub>	x,x -
Tj=7°C	COP <sub>d</sub>	x,x -
Tj=12°C	COP <sub>d</sub>	x,x -
Tj=temperature bivalenti	COP <sub>d</sub>	x,x -
Tj=limitu operativ	COP <sub>d</sub>	x,x -

**Kapaċità ddikjarata\* għat-tishin / Staġun iksef, b'temperatura ta' gewwa 20° C u temperatura ta' barra Tj**

Tj=-7°C	P <sub>dh</sub>	x,x kW
Tj=2°C	P <sub>dh</sub>	x,x kW
Tj=7°C	P <sub>dh</sub>	x,x kW
Tj=12°C	P <sub>dh</sub>	x,x kW
Tj=temperature bivalenti	P <sub>dh</sub>	x,x kW
Tj=limitu operativ	P <sub>dh</sub>	x,x kW
Tj=-15°C	P <sub>dh</sub>	x,x kW

**Koeffiċjent iddikjarat tal-prestazzjoni\* / Staġun iksef, b'temperatura ta' gewwa 20° C u temperatura ta' barra Tj**

Tj=-7°C	COP <sub>d</sub>	x,x -
Tj=2°C	COP <sub>d</sub>	x,x -
Tj=7°C	COP <sub>d</sub>	x,x -
Tj=12°C	COP <sub>d</sub>	x,x -
Tj=temperature bivalenti	COP <sub>d</sub>	x,x -
Tj=limitu operativ	COP <sub>d</sub>	x,x -
Tj=-15°C	COP <sub>d</sub>	x,x -

**Temperatura bivalenti**

tishin / Medju	T <sub>biv</sub>	x °C
tishin / Ishan	T <sub>biv</sub>	x °C
tishin / Iksef	T <sub>biv</sub>	x °C

**Temperatura limitu operattiva**

tishin / Medju	T <sub>ol</sub>	x °C
tishin / Ishan	T <sub>ol</sub>	x °C
tishin / Iksef	T <sub>ol</sub>	x °C

**Kapaċità tal-intervall taċ-ċikli**

għat-tkessiñ	P <sub>cycc</sub>	x,x kW
għat-tishin	P <sub>cyh</sub>	x,x kW

**Effiċjenza tal-intervall taċ-ċikli**

għat-tkessiñ	EER <sub>cycc</sub>	x,x -
għat-tishin	COP <sub>cycc</sub>	x,x -

**Koeffiċjento ta' tkessiñ ta' digradazzjoni\*\***

C <sub>dc</sub>	x, x	-
-----------------	------	---

**Koeffiċjento ta' tishin ta' digradazzjoni\*\***

C <sub>dh</sub>	x	-
-----------------	---	---

**Qawwa elettrika introdotta f'modalitajiet ta' qawwa letteika għal 'modalità attiva'**

modalità mittija	P <sub>OFF</sub>	x kW
modalità standby	P <sub>SB</sub>	x kW
modalità termostat mitfi	P <sub>TO</sub>	x kW
modalità hiter tal-kisi tal-krank	P <sub>CK</sub>	0 kW

**Konsum annwali tal-elettriku**

tkessiñ	Q <sub>CE</sub>	x kWh/a
tishin / Medju	Q <sub>HE</sub>	x kWh/a
tishin / Ishan	Q <sub>HE</sub>	x kWh/a
tishin / Iksef	Q <sub>HE</sub>	x kWh/a

**Kapaċità ta' kontroll (indika wieħed minn tliet għażijiet)**

Fissat	L
Stadju	L
varjabbli	I

**Ogġetti oħra**

Livell tal-enerġija tal-hoss (għewwa/barra)	L <sub>WA</sub>	x dB(A)
Tishin globali potenzjali	GWP	x kgCO <sub>2</sub> e/a
Kurrent tal-arja ratat (għewwa/barra)		x m <sup>3</sup> /h

**Detalji ta' kuntatt għal aktar informazzjoni** Isem, pożizzjoni, indirizz postali, indirizz tal-emejl, u, numru tat-telefon

\* = Għal unitajiet b'kapaċità fi stadji, żewġ valuri mifruda minn slexx ('/') jiġu ddikjarati f'kull kaxxa fis-sezzjoni 'Kapaċità ddikjarata tal-unità' and " EER/COP iddikjarat" tal-unità..

\*\* = Jekk il-valur assenjat C<sub>d</sub> = 0,25 jintgħażel, mela (ir-rizultati minn) it-testijiet taċ-ċiklu mhumiex meħtieġa. Inkella jkun meħtieġ il-valur tat-test taċ-ċikli tat-tishin jew tat-tkessiñ.





# Modellnavn

## D09TR UL2 (Utendørsenhet) / D09TR NSJ (Innendørsenhet)

Funksjon (angi hvis tilgjengelig)		
kjøling	J	
oppvarming	J	

Hvis funksjonen inkluderer oppvarming: Angi oppvarmingssesongen informasjonen gjelder. Angitte verdier skal forholde seg til én oppvarmingssesong om gangen. Inkluder i det minste oppvarmingssesongen "Gjennomsnittlig".

Gjennomsnittlig (obligatorisk)	J
Varmere (hvis angitt)	N
Kaldere (hvis angitt)	N

Erklært kapasitet\* for oppvarming / Kaldere klima, ved innetemperatur 20°C og utetemperatur Tj

Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=bivalent temperatur	Pdh	x,x	kW
Tj=driftsgrense	Pdh	x,x	kW
Tj=-15°C	Pdh	x,x	kW

Erklært ytelseskoeffisient\* / Kaldere klima, ved innetemperatur 20°C og utetemperatur Tj

Tj=-7°C	COPd	x,x
Tj=2°C	COPd	x,x
Tj=7°C	COPd	x,x
Tj=12°C	COPd	x,x
Tj=bivalent temperatur	COPd	x,x
Tj=driftsgrense	COPd	x,x
Tj=-15°C	COPd	x,x

Element	symbol	verdi	enhet
<b>Dimensjonerende last</b>			
kjøling	Pdesign c	3,5	kW
oppvarming/ Gjennomsnittlig	Pdesign h	3,5	kW
oppvarming / Varmere	Pdesign h	x,x	kW
oppvarming / Kaldere	Pdesign h	x,x	kW

Element	symbol	verdi	enhet
<b>Sesongbasert effektivitet</b>			
kjøling	SEER	6.4	
oppvarming/ Gjennomsnittlig	SCOP/A	4.0	
oppvarming / Varmere	SCOP/W	x,x	
oppvarming / Kaldere	SCOP/C	x,x	

Bivalent temperatur oppvarming/ Gjennomsnittlig oppvarming / Varmere oppvarming / Kaldere

Tbiv	-8	°C
Tbiv	x	°C
Tbiv	x	°C

Driftsgrensetemperatur oppvarming/ Gjennomsnittlig oppvarming / Varmere oppvarming / Kaldere

Tol	-10	°C
Tol	x	°C
Tol	x	°C

Erklært kapasitet\* for kjøling, ved innetemperatur 27(19)°C og utetemperatur Tj

Tj=35°C	Pdc	3.5	kW
Tj=30°C	Pdc	2.6	kW
Tj=25°C	Pdc	1.6	kW
Tj=20°C	Pdc	1.3	kW

Erklært energieffektivitetsforhold\* for kjøling, ved innetemperatur 27(19)°C og utetemperatur Tj

Tj=35°C	EERd	3.72
Tj=30°C	EERd	5.6
Tj=25°C	EERd	8.8
Tj=20°C	EERd	8.7

Syklisk intervallkapasitet for kjøling for oppvarming

Pcyc	x,x	kW
Pcyc	x,x	kW

Syklisk intervall effektivitet for kjøling for oppvarming

EERcyc	x,x
COPcyc	x,x

Nedbrytningskoeffisient kjøling\*\*

Cdc	0.25
-----	------

Nedbrytningskoeffisient oppvarming\*\*

Cdh	0.25
-----	------

Elektrisk inngangseffekt i andre strømmoduser enn 'aktiv modus'

AV-modus	P <sub>OFF</sub>	0.002	kW
ventemodus	P <sub>SB</sub>	0.002	kW
termostat-AV-modus	P <sub>TO</sub>	0.013	kW
veivhusvarmer-modus	P <sub>CK</sub>	0	kW

Årlig strømforbruk

kjøling	Q <sub>CE</sub>	190	kWh/a
oppvarming/ Gjennomsnittlig	Q <sub>HE</sub>	1350	kWh/a
oppvarming / Varmere	Q <sub>HE</sub>	x	kWh/a
oppvarming / Kaldere	Q <sub>HE</sub>	x	kWh/a

Erklært kapasitet\* for oppvarming / Gjennomsnittlig klima, ved innetemperatur 20°C og utetemperatur Td

Tj=-7°C	Pdh	3.2	kW
Tj=2°C	Pdh	1.7	kW
Tj=7°C	Pdh	1.2	kW
Tj=12°C	Pdh	1.3	kW
Tj=bivalent temperatur	Pdh	3.4	kW
Tj=driftsgrense	Pdh	3.3	kW

Erklært ytelseskoeffisient\* for oppvarming / Gjennomsnittlig klima, ved innetemperatur 20°C og utetemperatur Tj

Tj=-7°C	COPd	2.5
Tj=2°C	COPd	4.0
Tj=7°C	COPd	5.0
Tj=12°C	COPd	6.3
Tj=bivalent temperatur	COPd	2.6
Tj=driftsgrense	COPd	2.4

Kapasitetskontroll (angi ett av tre alternativer)

konstant	N
arrangert	N
variabel	J

Andre elementer

Lydeffektivnivå (innendørs/utendørs)	L <sub>WA</sub>	60 / 65	dB(A)
Globalt oppvarmingspotensial	GWP	1975	kgCO <sub>2</sub> eq.
Faktisk luftstrøm (innendørs/utendørs)	-	840/1980	m <sup>3</sup> /t

Erklært kapasitet\* for oppvarming / Varmere klima, ved innetemperatur 20°C og utetemperatur Tj

Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=bivalent temperatur	Pdh	x,x	kW
Tj=driftsgrense	Pdh	x,x	kW

Erklært ytelseskoeffisient\* / Varmere klima, ved innetemperatur 20°C og utetemperatur Tj

Tj=2°C	COPd	x,x
Tj=7°C	COPd	x,x
Tj=12°C	COPd	x,x
Tj=bivalent temperatur	COPd	x,x
Tj=driftsgrense	COPd	x,x

Kontakt detaljer for å få mer informasjon

Christianna PAPAZHARIOU  
Intern Kommunikator - Ekspert innen Energi & Miljøfysikere  
LG Electronics  
Paris Nord II - 117 avenue des Nations  
BP 59372 Villepinte - 95942 Roissy CDG Cedex  
chris.papazahariou@lge.com  
Tel. +33 1 49 89 57 41, +33 6 83 077 455



\*= For arrangerte kapasitetsenheter, to verdier delt med en skråstrek (/) vil bli erklært i hver boks i avsnittet "Erklært kapasitet til enheten" og "Erklært EER/COP" til enheten.  
\*\*= Hvis standard Cd=0,25 er valgt, er (resultater fra) sykliske tester ikke nødvendig. Ellers er enten sykliske testverdier for oppvarming eller kjøling nødvendig.

# Nazwa modelu

# D09TR UL2 (jednostka zewnętrzna) / D09TR NSJ (jednostka wewnętrzna)

Funkcja (podać, jeśli występuje)	
chłodzenie	R
ogrzewanie	R

Parametr	symbol	wartość	jednostka
Obciążenie obliczeniowe chłodzenie / sezon umiarkowany	Pkonstrch	x,x	kW
ogrzewanie / sezon umiarkowany	Pkonstrogrz	x,x	kW
ogrzewanie / sezon ciepły	Pkonstrogrz	x,x	kW
ogrzewanie / sezon chłodny	Pkonstrogrz	x,x	kW

Deklarowana wydajność (*) chłodnicza w temperaturze pomieszczenia 27(19) ° C i temperaturze zewnętrznej Tj			
Tj=35°C	Pdc	x,x	kW
Tj=30°C	Pdc	x,x	kW
Tj=25°C	Pdc	x,x	kW
Tj=20°C	Pdc	x,x	kW

Deklarowana wydajność (*) grzewcza / sezon umiarkowany przy temperaturze pomieszczenia 20 ° C i temperaturze zewnętrznej Tj			
Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=temperatura dwuwartościowa	Pdh	x,x	kW
Tj=granica zastosowania	Pdh	x,x	kW

Deklarowana wydajność (*) grzewcza / sezon ciepły przy temperaturze pomieszczenia 20 ° C i temperaturze zewnętrznej Tj			
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=temperatura dwuwartościowa	Pdh	x,x	kW
Tj=granica zastosowania	Pdh	x,x	kW

Jeśli funkcja obejmuje ogrzewanie: należy podać sezon ogrzewczy, którego dotyczy podawane dane. Podawane wartości powinny dotyczyć jednego sezonu ogrzewczego w każdym przypadku. Należy uwzględnić przynajmniej umiarkowany sezon ogrzewczy.	
Umiarkowany (obowiązkowo)	R
Chłodny (jeśli podano)	N
Ciepły (jeśli podano)	N

Parametr	symbol	wart	jednos	ość	tk
Efektywność sezonowa chłodzenie	SEER	x,x	-	-	-
ogrzewanie / sezon umiarkowany	SCOPIA	x,x	-	-	-
ogrzewanie / sezon ciepły	SCOPW	x,x	-	-	-
ogrzewanie / sezon chłodny	SCOPC	x,x	-	-	-

Deklarowany wskaźnik efektywności energetycznej (*) przy temperaturze pomieszczenia 27(19) ° C i temperaturze zewnętrznej Tj			
Tj=35°C	EERd	x,x	-
Tj=30°C	EERd	x,x	-
Tj=25°C	EERd	x,x	-
Tj=20°C	EERd	x,x	-

Deklarowany wskaźnik efektywności (*) / sezon umiarkowany przy temperaturze pomieszczenia 20 ° C i temperaturze zewnętrznej Tj			
Tj=-7°C	COPd	x,x	-
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=temperatura dwuwartościowa	COPd	x,x	-
Tj=granica zastosowania	COPd	x,x	-

Deklarowany wskaźnik efektywności (*) / sezon ciepły przy temperaturze pomieszczenia 20 ° C i temperaturze zewnętrznej Tj			
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=temperatura dwuwartościowa	COPd	x,x	-
Tj=granica zastosowania	COPd	x,x	-

Deklarowana wydajność (*) grzewcza / sezon chłodny przy temperaturze pomieszczenia 20 ° C i temperaturze zewnętrznej Tj			
Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj = temperatura dwuwartościowa	Pdh	x,x	kW
Tj=granica zastosowania	Pdh	x,x	kW
Tj=-15°C	Pdh	x,x	kW

Temperatura dwuwartościowa ogrzewanie / sezon umiarkowany		Tbiv	x	°C
ogrzewanie / sezon ciepły		Tbiv	x	°C
ogrzewanie / sezon chłodny		Tbiv	x	°C

Wydajność w okresie cyklu w interwale dla chłodzenia			
	Pcyc	x,x	kW
dla ogrzewania			
	Pcyc	x,x	kW

Degradacja wsp. wydajności chłodzenia**		Cdc	x,x	-
---	--	-----	-----	---

Pobór mocy w trybach poboru mocy innych niż tryb aktywny			
tryb wyłączenia	P <sub>OFF</sub>	x	kW
tryb czuwania	P <sub>SB</sub>	x	kW
tryb wyłączonego termostatu	P <sub>TC</sub>	x	kW
tryb włączonej grzałki karteru	P <sub>CK</sub>	0	kW

Kontrola wydajności (wskazuje jeden z trzech punktów)	
stały	N
fazowy	N
zmienny	R

Dodatkowych informacji Nazwisko, stanowisk, adres pocztowy, adres e-mail i numer telefonu.

Deklarowany wskaźnik efektywności (*) / sezon chłodny przy temperaturze pomieszczenia 20 ° C i temperaturze zewnętrznej Tj			
Tj=-7°C	COPd	x,x	-
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=temperatura dwuwartościowa	COPd	x,x	-
Tj=granica zastosowania	COPd	x,x	-
Tj=-15°C	COPd	x,x	-

Graniczna temperatura robocza ogrzewanie / sezon umiarkowany		Tol	x	°C
ogrzewanie / sezon ciepły		Tol	x	°C
ogrzewanie / sezon chłodny		Tol	x	°C

Sprawność w okresie cyklu w interwale dla chłodzenia			
	EERcyc	x,x	-
dla ogrzewania			
	COPcyc	x,x	-

Degradacja wsp. wydajności grzania**		Cdh	x	-
--------------------------------------	--	-----	---	---

Roczne zużycie energii elektrycznej			
chłodzenie	Q <sub>CE</sub>	x	kWh/a
ogrzewanie / sezon umiarkowany	Q <sub>HE</sub>	x	kWh/a
ogrzewanie / sezon ciepły	Q <sub>HE</sub>	x	kWh/a
ogrzewanie / sezon chłodny	Q <sub>HE</sub>	x	kWh/a

Inne elementy			
Poziom mocy akustycznej (wewnątrz/na zewnątrz)		L <sub>WA</sub>	x / x dB(A)
Potencjał globalnego ocieplenia		GWP	x kg CO <sub>2</sub> eq.
Znamionowy przepływ powietrza (wewnątrz/na zewnątrz)		-	x/x m <sup>3</sup> /h

\*= Dla urządzeń o stopniowej wydajności podaje się dwie wartości oddzielone ukośnikiem („/”) w każdej rubryce sekcji „Deklarowana wydajność urządzenia” i „deklarowane wskaźniki EER/COP” urządzenia.

\*\*= Jeśli została wybrana domyślna wartość Cd = 0,25, wtedy nie jest konieczne podawanie (wyników) prób cyklu. W innych przypadkach konieczne jest podanie wartości dla próby cyklu ogrzewania lub chłodzenia..



# Nome do modelo

# D09TR UL2 (unidade exterior) / D09TR NSJ (unidade interior)

Função (indicar se existe)	
arrefecimento	Y
aquecimento	Y

Se a função inclui aquecimento: indicar a estação de aquecimento a que se refere a informação. Os valores indicados devem referir-se a uma estação de aquecimento de cada vez. Incluir pelo menos a estação de aquecimento «média».	
Média (obrigatória)	Y
Mais quente (se designada)	N
Mais fria (se designada)	N

Capacidade declarada * para aquecimento/estação mais fria, à temperatura interior 20 ° C e à temperatura exterior Tj		
Tj=-7°C	Pdh	x,x kW
Tj=2°C	Pdh	x,x kW
Tj=7°C	Pdh	x,x kW
Tj=12°C	Pdh	x,x kW
Tj=temperatura bivalente	Pdh	x,x kW
Tj=limite de funcionamento	Pdh	x,x kW
Tj=-15°C	Pdh	x,x kW

Coeficiente de desempenho declarado */estação mais fria, à temperatura interior 20 ° C e à temperatura exterior Tj		
Tj=-7°C	COPd	x,x -
Tj=2°C	COPd	x,x -
Tj=7°C	COPd	x,x -
Tj=12°C	COPd	x,x -
Tj=temperatura bivalente	COPd	x,x -
Tj=limite de funcionamento	COPd	x,x -
Tj=-15°C	COPd	x,x -

Elemento	símbolo	valor	unidade
Carga de projeto			
arrefecimento	Pdesignc	x,x	kW
aquecimento / média	Pdesignh	x,x	kW
aquecimento / mais quente	Pdesignh	x,x	kW
aquecimento / mais fria	Pdesignh	x,x	kW

Elemento	símbolo	valor	unidade
Eficiência sazonal			
arrefecimento	SEER	x,x	-
aquecimento / média	SCOP/A	x,x	-
aquecimento / mais quente	SCOP/W	x,x	-
aquecimento / mais fria	SCOP/C	x,x	-

Temperatura bivalente		
aquecimento/média	Tbiv	x °C
aquecimento/mais quente	Tbiv	x °C
aquecimento/mais fria	Tbiv	x °C

Temperatura limite de funcionamento		
aquecimento/média	Tol	x °C
aquecimento/mais quente	Tol	x °C
aquecimento/mais fria	Tol	x °C

Capacidade declarada * para arrefecimento, à temperatura interior 27(19) ° C e à temperatura exterior Tj		
Tj=35°C	Pdc	x,x kW
Tj=30°C	Pdc	x,x kW
Tj=25°C	Pdc	x,x kW
Tj=20°C	Pdc	x,x kW

Rácio de eficiência energética declarado *, à temperatura interior 27(19) ° C e à temperatura exterior Tj		
Tj=35°C	EERd	x,x
Tj=30°C	EERd	x,x
Tj=25°C	EERd	x,x
Tj=20°C	EERd	x,x

Capacidade de intervalo cíclico		
Para arrefecimento	Pcyc	x,x kW
Para aquecimento	Pcyc	x,x kW

Eficiência de intervalo cíclico		
Para arrefecimento	EERcyc	x,x -
Para aquecimento	COPcyc	x,x -

Capacidade declarada * para aquecimento / estação média, à temperatura interior 20 ° C e à temperatura exterior Tj		
Tj=-7°C	Pdh	x,x kW
Tj=2°C	Pdh	x,x kW
Tj=7°C	Pdh	x,x kW
Tj=12°C	Pdh	x,x kW
Tj=temperatura bivalente	Pdh	x,x kW
Tj=limite de funcionamento	Pdh	x,x kW

Coeficiente de desempenho declarado * / estação média, à temperatura interior 20 ° C e à temperatura exterior Tj		
Tj=-7°C	COPd	x,x -
Tj=2°C	COPd	x,x -
Tj=7°C	COPd	x,x -
Tj=12°C	COPd	x,x -
Tj=temperatura bivalente	COPd	x,x -
Tj=limite de funcionamento	COPd	x,x -

Coeficiente de degradação arrefecimento**		
Cdc	x,x	-

Coeficiente de degradação aquecimento**		
Cdh	x	-

Potência elétrica absorvida em modos diferentes do «ativo»		
Modo desligado	P <sub>DES</sub>	x kW
modo espera	P <sub>SB</sub>	x kW
Modo termostato desligado	P <sub>TO</sub>	x kW
Modo de aquecimento do cârter	P <sub>CK</sub>	x kW

Consumo anual de eletricidade		
arrefecimento	Q <sub>CE</sub>	X kWh/a
aquecimento/média	Q <sub>HE</sub>	X kWh/a
aquecimento/mais quente	Q <sub>HE</sub>	X kWh/a
aquecimento/mais fria	Q <sub>HE</sub>	X kWh/a

Capacidade declarada * para aquecimento/estação mais quente, à temperatura interior 20 ° C e à temperatura exterior Tj		
Tj=2°C	Pdh	x,x kW
Tj=7°C	Pdh	x,x kW
Tj=12°C	Pdh	x,x kW
Tj=temperatura bivalente	Pdh	x,x kW
Tj=limite de funcionamento	Pdh	x,x kW

Coeficiente de desempenho declarado */estação mais quente, à temperatura interior 20 ° C e à temperatura exterior Tj		
Tj=2°C	COPd	x,x -
Tj=7°C	COPd	x,x -
Tj=12°C	COPd	x,x -
Tj=temperatura bivalente	COPd	x,x -
Tj=limite de funcionamento	COPd	x,x -

Controlo de capacidade (indicar uma de três opções)		
fixa	N	
faseada	N	
variável	Y	

Outros itens		
Nível de potência de som (interior/exterior)	L <sub>WA</sub>	x/x dB(A)
Potencial – Aquecimento Global	GWP	x kgCO <sub>2</sub> eq.
Fluxo de ar efectivo (interior/exterior)	-	x,x m <sup>3</sup> /h

Elementos de contacto para mais informações: Nome, posição, morada postal, endereço de email e, número de telefone.

\*= Para unidades de capacidade faseada, são declarados dois valores separados por um traço oblíquo (/) em cada caixa nas secções «Capacidade declarada da unidade» e «EER/COP declarado da unidade».  
 \*\*= Se for escolhido o valor predefinido Cd = 0,25, não são necessários os (resultados dos) ensaios cíclicos. Caso contrário, é necessário o valor do ensaio cíclico relativo ao aquecimento ou ao arrefecimento.





# Nume model

## D09TR UL2 (unitate exterioară) / D09TR NSJ (unitate interioară)

Funcția (a se indica dacă există)		Dacă funcția include încălzirea: a se indica sezonul de încălzire la care se referă informațiile. Valorile indicate trebuie să se refere la un singur sezon de încălzire la un moment dat. A se include cel puțin sezonul de încălzire „mediu”.		Capacitatea declarată * pentru încălzire / sezon mai rece, la temperatura interioară de 20 ° C și cea exterioară Tj		Coeficientul de performanță declarat * / sezon mai rece, la temperatura interioară de 20 ° C și cea exterioară Tj					
răcire	D	mediu (obligatoriu)	D	Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW	COPd	x,x		
încălzire	D	mai cald (dacă este cazul)	N	Tj=2°C	Pdh	x,x	kW	COPd	x,x		
		mai rece (dacă este cazul)	N	Tj=7°C	Pdh	x,x	kW	COPd	x,x		
				Tj=12°C	Pdh	x,x	kW	COPd	x,x		
				Tj = temperatură bivalentă	Pdh	x,x	kW	COPd	x,x		
				Tj = limită de operare	Pdh	x,x	kW	COPd	x,x		
				Tj=-15°C	Pdh	x,x	kW	COPd	x,x		
Element	simbol	valoarea	unitate	Element	simbol	valoarea	unitate	Element	simbol	valoarea	unitate
Sarcină proiectată				Eficiență sezonieră				Temperatura bivalentă			
răcire	Pdesignc	x,x	kW	răcire	SEER	x,x	-	încălzire/medie	Tbiv	x	°C
încălzire/medie	Pdesignh	x,x	kW	încălzire/medie	SCOP/A	x,x	-	încălzire / mai cald	Tbiv	x	°C
încălzire/mai cald	Pdesignh	x,x	kW	încălzire/mai cald	SCOP/W	x,x	-	încălzire / mai rece	Tbiv	x	°C
încălzire/mai rece	Pdesignh	x,x	kW	încălzire/mai rece	SCOP/C	x,x	-	Capacitatea intervalului de comutare			
								pentru răcire	Pcyc	x,x	kW
								pentru încălzire	Pcyc	x,x	kW
Capacitatea declarată * pentru răcire, la temperatura interioară de 27(19) ° C și cea exterioară Tj				Rata de eficiență energetică declarată * la temperatura interioară de 27(19) ° C și cea exterioară Tj				Eficiența intervalului de comutare			
Tj=35°C	Pdc	x,x	kW	Tj=35°C	EERd	x,x	-	pentru răcire	EERcyc	x,x	-
Tj=30°C	Pdc	x,x	kW	Tj=30°C	EERd	x,x	-	pentru încălzire	COPcyc	x,x	-
Tj=25°C	Pdc	x,x	kW	Tj=25°C	EERd	x,x	-	Coeficient degradare			
Tj=20°C	Pdc	x,x	kW	Tj=20°C	EERd	x,x	-	răcire**	Cdc	x,x	-
								Coeficient degradare			
Capacitatea declarată * pentru încălzire / sezon mediu, la temperatura interioară de 20 ° C și cea exterioară Tj				Coeficientul de performanță declarat * / sezon mediu, la temperatura interioară de 20 ° C și cea exterioară Tj				încălzire**	Cdh	x	-
Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW	Tj=-7°C	COPd	x,x	-	Putere electrică de intrare în alte moduri decât modul activ			
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW	Tj=2°C	COPd	x,x	-	mod oprit	P <sub>OFF</sub>	x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW	Tj=7°C	COPd	x,x	-	modul standby	P <sub>SB</sub>	x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW	Tj=12°C	COPd	x,x	-	modul oprit prin termostat	P <sub>TO</sub>	x	kW
Tj = temperatură bivalentă	Pdh	x,x	kW	Tj = temperatură bivalentă	COPd	x,x	-	modul de funcționare a încălzitorului uleiului din carter	P <sub>CK</sub>	0	kW
Tj = limită de operare	Pdh	x,x	kW	Tj = limită de operare	COPd	x,x	-	Control capacitate (indicați una din cele trei opțiuni)			
								fixate	N		
Capacitatea declarată * pentru încălzire / sezon mai cald, la temperatura interioară de 20 ° C și cea exterioară Tj				Coeficientul de performanță declarat * / sezon mai cald, la temperatura interioară de 20 ° C și cea exterioară Tj				etapizate	N		
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW	Tj=2°C	COPd	x,x	-	variabile	D		
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW	Tj=7°C	COPd	x,x	-	Date de contact pentru informații suplimentare			
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW	Tj=12°C	COPd	x,x	-	Nume, funcția, adresa poștală, adresa de email și numărul de telefon:			
Tj = temperatură bivalentă	Pdh	x,x	kW	Tj = temperatură bivalentă	COPd	x,x	-	*= Pentru unitățile cu capacitate în trepte, în fiecare căsuță din secțiunile „Capacitatea declarată a unității” și „Valoarea EER/COP declarată a unității” vor fi declarate două valori separate print-o bară oblică (/)			
Tj = limită de operare	Pdh	x,x	kW	Tj = limită de operare	COPd	x,x	-	**= Dacă se alege din oficiu valoarea Cd = 0,25 atunci nu sunt necesare teste ale intervalului de comutare (rezultate ale acestora). În caz contrar, este necesar rezultatul testului pentru intervalul de comutare pentru încălzire sau pentru răcire..			
								Temperatura limită de funcționare			
								încălzire/medie	Tol	x	°C
								încălzire / mai cald	Tol	x	°C
								încălzire / mai rece	Tol	x	°C
								Consumul anual de energie electrică			
								răcire	Q <sub>CE</sub>	X	kWh/a
								încălzire/medie	Q <sub>HE</sub>	X	kWh/a
								încălzire/mai cald	Q <sub>HE</sub>	X	kWh/a
								încălzire/mai rece	Q <sub>HE</sub>	X	kWh/a
								Alte elemente			
								Nivel acustic (interior/exterior)	L <sub>WA</sub>	x / x	dB(A)
								Potențial încălzire climatică	GWP	x	kgCO <sub>2</sub> ec.
								Flux de aer nominal (interior/exterior)	-	x/x	m <sup>3</sup> /h

# Ime modela

## D09TR UL2 (spoljna jedinica) / D09TR NSJ (unutrašnja jedinica)

Funkcija (označite ako je prisutna):  hlađenje <input type="checkbox"/> D grejanje <input type="checkbox"/> D			Ako funkcija uključuje grejanje: Označite na koju se sezonu grejanja odnosi informacija. Naznačene vrednosti se trebaju odnositi na jednu sezonu grejanja istovremeno. Uključite najmanje sezonu grejanja "Prosečno". Prosečno (obavezno) <input type="checkbox"/> D Toplije (ako je naznačeno) <input type="checkbox"/> N Hladnije (ako je naznačeno) <input type="checkbox"/> N			Deklarisani kapacitet* za grejanje / hladnija klima, na unutrašnjoj temperaturi od 20° C i spoljnoj temperaturi Tj Tj=-7°C Pdh <input type="checkbox"/> x,x kW Tj=2°C Pdh <input type="checkbox"/> x,x kW Tj=7°C Pdh <input type="checkbox"/> x,x kW Tj=12°C Pdh <input type="checkbox"/> x,x kW Tj=bivalentna temperatura Pdh <input type="checkbox"/> x,x kW Tj=ograničenje rada Pdh <input type="checkbox"/> x,x kW Tj=-15°C Pdh <input type="checkbox"/> x,x kW			Deklarisani koeficijent i performanse* / hladnija klima, na unutrašnjoj temperaturi od 20° C i spoljnoj temperaturi Tj Tj=-7°C COPd <input type="checkbox"/> x,x Tj=2°C COPd <input type="checkbox"/> x,x Tj=7°C COPd <input type="checkbox"/> x,x Tj=12°C COPd <input type="checkbox"/> x,x Tj=bivalentna temperatura COPd <input type="checkbox"/> x,x Tj=ograničenje rada COPd <input type="checkbox"/> x,x Tj=-15°C COPd <input type="checkbox"/> x,x		
Stavak simbol vredn jedinica Projektovano opterećenje hlađenje Pdesignc <input type="checkbox"/> x,x kW grejanje / Prosek Pdesignh <input type="checkbox"/> x,x kW grejanje / Toplije Pdesignh <input type="checkbox"/> x,x kW grejanje / Hladnije Pdesignh <input type="checkbox"/> x,x kW			Stavak simbol vredn jedinica Efikasnost za godišnje doba hlađenje SEER <input type="checkbox"/> x,x grejanje / Prosek SCOP/A <input type="checkbox"/> x,x grejanje / Toplije SCOP/W <input type="checkbox"/> x,x grejanje / Hladnije SCOP/C <input type="checkbox"/> x,x			Bivalentna temperatura grejanje / Prosek T <sub>biv</sub> <input type="checkbox"/> x °C grejanje / Toplije T <sub>biv</sub> <input type="checkbox"/> x °C grejanje / Hladnije T <sub>biv</sub> <input type="checkbox"/> x °C			Radno ograničenje temperature grejanje / Prosek Tol <input type="checkbox"/> x °C grejanje / Toplije Tol <input type="checkbox"/> x °C grejanje / Hladnije Tol <input type="checkbox"/> x °C		
Naznačeni kapacitet* za hlađenje, kod sobne temperature 27(19)°C i spoljne temperature Tj Tj=35°C Pdc <input type="checkbox"/> x,x kW Tj=30°C Pdc <input type="checkbox"/> x,x kW Tj=25°C Pdc <input type="checkbox"/> x,x kW Tj=20°C Pdc <input type="checkbox"/> x,x kW			Naznačeni razmer energetske efikasnosti* za hlađenje, kod sobne temperature 27(19)°C i spoljne temperature Tj Tj=35°C EERd <input type="checkbox"/> x,x Tj=30°C EERd <input type="checkbox"/> x,x Tj=25°C EERd <input type="checkbox"/> x,x Tj=20°C EERd <input type="checkbox"/> x,x			Kapacitet intervala ciklusa za hlađenje P <sub>cycc</sub> <input type="checkbox"/> x,x kW za grejanje P <sub>cyh</sub> <input type="checkbox"/> x,x kW			Efikasnost intervala ciklusa za hlađenje EER <sub>cycc</sub> <input type="checkbox"/> x,x za grejanje COP <sub>cycc</sub> <input type="checkbox"/> x,x		
Deklarisani kapacitet* za grejanje / prosečna klima, na unutrašnjoj temperaturi od 20° C i spoljnoj temperaturi Tj Tj=-7°C Pdh <input type="checkbox"/> x,x kW Tj=2°C Pdh <input type="checkbox"/> x,x kW Tj=7°C Pdh <input type="checkbox"/> x,x kW Tj=12°C Pdh <input type="checkbox"/> x,x kW Tj=bivalentna temperatura Pdh <input type="checkbox"/> x,x kW Tj=ograničenje rada Pdh <input type="checkbox"/> x,x kW			Deklarisani koeficijent za performanse grejanja / prosečna klima, na unutrašnjoj temperaturi od 20° C i spoljnoj temperaturi Tj Tj=-7°C COPd <input type="checkbox"/> x,x Tj=2°C COPd <input type="checkbox"/> x,x Tj=7°C COPd <input type="checkbox"/> x,x Tj=12°C COPd <input type="checkbox"/> x,x Tj=bivalentna temperatura COPd <input type="checkbox"/> x,x Tj=ograničenje rada COPd <input type="checkbox"/> x,x			Koeficijent degradacije hlađenja** Cdc <input type="checkbox"/> x,x			Koeficijent degradacije grejanja** Cdh <input type="checkbox"/> x		
Deklarisani kapacitet* za grejanje / toplija klima, na unutrašnjoj temperaturi od 20° C i spoljnoj temperaturi Tj Tj=2°C Pdh <input type="checkbox"/> x,x kW Tj=7°C Pdh <input type="checkbox"/> x,x kW Tj=12°C Pdh <input type="checkbox"/> x,x kW Tj=bivalentna temperatura Pdh <input type="checkbox"/> x,x kW Tj=ograničenje rada Pdh <input type="checkbox"/> x,x kW			Deklarisani koeficijent i performanse* / toplija klima, na unutrašnjoj temperaturi od 20° C i spoljnoj temperaturi Tj Tj=2°C COPd <input type="checkbox"/> x,x Tj=7°C COPd <input type="checkbox"/> x,x Tj=12°C COPd <input type="checkbox"/> x,x Tj=bivalentna temperatura COPd <input type="checkbox"/> x,x Tj=ograničenje rada COPd <input type="checkbox"/> x,x			Unos snage električne energije u modovima napajanja osim 'aktivnog režima' isključeni način rada P <sub>OFF</sub> <input type="checkbox"/> x kW pasivni režim P <sub>SB</sub> <input type="checkbox"/> x kW rad s isključenim termostatom P <sub>TO</sub> <input type="checkbox"/> x kW režim grejača kolenastog vratila P <sub>CK</sub> <input type="checkbox"/> 0 kW			Godišnja potrošnja električne energije hlađenje Q <sub>CE</sub> <input type="checkbox"/> X kWh/a grejanje / Prosek Q <sub>HE</sub> <input type="checkbox"/> X kWh/a grejanje / Toplije Q <sub>HE</sub> <input type="checkbox"/> X kWh/a grejanje/ Hladnije Q <sub>HE</sub> <input type="checkbox"/> X kWh/a		
Kontrola kapaciteta (označite jednu od tri opcije) fiksno <input type="checkbox"/> N postepeno <input type="checkbox"/> N varijabilno <input type="checkbox"/> D			Drugi stavci Nivo buke (unutrašnja/spoljna) L <sub>WA</sub> <input type="checkbox"/> x / x dB(A) Potencijal globalnog zagrevanja GWP <input type="checkbox"/> x kgCO <sub>2</sub> ekv. Označeni protok vazduha (unutrašnja / spoljna) <input type="checkbox"/> x/x m <sup>3</sup> /h			Kontakt informacije za dobijanje više informacija <input type="checkbox"/> Ime, položaj, poštanska adresa, adresa e-pošte i telefonski broj.					

\*= Za jedinice sa stepenovanim kapacitetom, dve vrednosti podeljene kosom crtom ( '/' ) će biti naznačene svakom kućicom u delu "Naznačeni kapacitet jedinice" i "dnaznačeni EER/COP" jedinice.

\*\*= Ako je izabrano kao zadato Cd=0,25, onda testova ciklusa (i rezultati) nisu potrebni. U suprotnom, potrebna je vrednost testa ciklusa grejanja ili hlađenja.



# Názov modelu

## D09TR UL2 (vonkajšia jednotka) / D09TR NSJ (vnútorná jednotka)

<b>Funkcia (uveďte, ak sa používa)</b>  chladenie <input type="checkbox"/> vykurovanie <input type="checkbox"/>		<b>Ak funkcia zahŕňa vykurovanie: Uveďte vykurovaciu sezónu, na ktorú sa informácie vzťahujú. Uvedené hodnoty by sa mali vzťahovať naraz len na jednu vykurovaciu sezónu. Uveďte aspoň „priemernú“ vykurovaciu sezónu.</b> Priemerná (povinná) informácia <input type="checkbox"/> Teplejšia (ak je určená) <input type="checkbox"/> Chladnejšia (ak je určená) <input type="checkbox"/>		Deklarovaný vykurovací výkon */Chladnejšia sezóna pri vnútornej teplote 20 oC a vonkajšej teplote Tj Tj=-7 °C Pdh <input type="text"/> kW Tj=2 °C Pdh <input type="text"/> kW Tj=7 °C Pdh <input type="text"/> kW Tj=12 °C Pdh <input type="text"/> kW Tj=bivalentná teplota Pdh <input type="text"/> kW Tj=prevádzkový limit Pdh <input type="text"/> kW Tj=-15 °C Pdh <input type="text"/> kW		Deklarovaný vykurovací súčiniteľ */Chladnejšia sezóna pri vnútornej teplote 20 oC a vonkajšej teplote Tj Tj=-7 °C COPd <input type="text"/> Tj=2 °C COPd <input type="text"/> Tj=7 °C COPd <input type="text"/> Tj=12 °C COPd <input type="text"/> Tj=bivalentná teplota COPd <input type="text"/> Tj=prevádzkový limit COPd <input type="text"/> Tj=-15 °C COPd <input type="text"/>	
<b>Položka symbol hodn. jednotka</b> Projektované zaťaženie chladenie Pdesignc <input type="text"/> kW vykurovanie / priemerná Pdesignh <input type="text"/> kW vykurovanie / teplejšia Pdesignh <input type="text"/> kW vykurovanie / chladnejšia Pdesignh <input type="text"/> kW		<b>Položka symbol hodn. jednotka</b> Sezónna účinnosť chladenie SEER <input type="text"/> vykurovanie / priemerná SCOP/A <input type="text"/> vykurovanie / teplejšia SCOP/W <input type="text"/> vykurovanie / chladnejšia SCOP/C <input type="text"/>		Bivalentná teplota vykurovanie / priemerná T <sub>biv</sub> <input type="text"/> °C vykurovanie / teplejšia T <sub>biv</sub> <input type="text"/> °C vykurovanie / chladnejšia T <sub>biv</sub> <input type="text"/> °C		Hraničná prevádzková teplota vykurovanie / priemerná Tol <input type="text"/> °C vykurovanie / teplejšia Tol <input type="text"/> °C vykurovanie / chladnejšia Tol <input type="text"/> °C	
Deklarovaný chladiaci výkon *pri vnútornej teplote 27 (19) ° C a vonkajšej teplote Tj Tj=35 °C Pdc <input type="text"/> kW Tj=30 °C Pdc <input type="text"/> kW Tj=25 °C Pdc <input type="text"/> kW Tj=20 °C Pdc <input type="text"/> kW		Deklarovaný chladiaci súčiniteľ *pri vnútornej teplote 27 (19) ° C a vonkajšej teplote Tj Tj=35 °C EERd <input type="text"/> Tj=30 °C EERd <input type="text"/> Tj=25 °C EERd <input type="text"/> Tj=20 °C EERd <input type="text"/>		Výkon v rámci cyklického intervalu pre chladenie P <sub>cycc</sub> <input type="text"/> kW pre kúrenie P <sub>cyh</sub> <input type="text"/> kW		Súčiniteľ v rámci cyklického intervalu pre chladenie EER <sub>cycc</sub> <input type="text"/> pre kúrenie COP <sub>cycc</sub> <input type="text"/>	
Deklarovaný vykurovací výkon */Priemerná sezóna pri vnútornej teplote 20 oC a vonkajšej teplote Tj Tj=-7 °C Pdh <input type="text"/> kW Tj=2 °C Pdh <input type="text"/> kW Tj=7 °C Pdh <input type="text"/> kW Tj=12 °C Pdh <input type="text"/> kW Tj=bivalentná teplota Pdh <input type="text"/> kW Tj=prevádzkový limit Pdh <input type="text"/> kW		Deklarovaný vykurovací súčiniteľ */Priemerná sezóna pri vnútornej teplote 20 oC a vonkajšej teplote Tj Tj=-7 °C COPd <input type="text"/> Tj=2 °C COPd <input type="text"/> Tj=7 °C COPd <input type="text"/> Tj=12 °C COPd <input type="text"/> Tj=bivalentná teplota COPd <input type="text"/> Tj=prevádzkový limit COPd <input type="text"/>		Koeficient degradácie pri chladení** C <sub>dc</sub> <input type="text"/>		Koeficient degradácie pri kúrení** C <sub>dh</sub> <input type="text"/>	
Deklarovaný vykurovací výkon */Teplejšia sezóna pri vnútornej teplote 20 oC a vonkajšej teplote Tj Tj=2 °C Pdh <input type="text"/> kW Tj=7 °C Pdh <input type="text"/> kW Tj=12 °C Pdh <input type="text"/> kW Tj=bivalentná teplota Pdh <input type="text"/> kW Tj=prevádzkový limit Pdh <input type="text"/> kW		Deklarovaný vykurovací súčiniteľ */Teplejšia sezóna pri vnútornej teplote 20 oC a vonkajšej teplote Tj Tj=2 °C COPd <input type="text"/> Tj=7 °C COPd <input type="text"/> Tj=12 °C COPd <input type="text"/> Tj=bivalentná teplota COPd <input type="text"/> Tj=prevádzkový limit COPd <input type="text"/>		Elektrický príkon v iných režimoch ako „aktívny režim“ režim vypnutia P <sub>OFF</sub> <input type="text"/> kW pohotovostný režim P <sub>SB</sub> <input type="text"/> kW režim vypnutia termostatu P <sub>TO</sub> <input type="text"/> kW režim ohrevu kľukovej skrine P <sub>CK</sub> <input type="text"/> kW		Ročná spotreba elektrickej energie chladenie Q <sub>CE</sub> <input type="text"/> kWh/a vykurovanie / priemerná Q <sub>HE</sub> <input type="text"/> kWh/a vykurovanie / teplejšia Q <sub>HE</sub> <input type="text"/> kWh/a vykurovanie / chladnejšia Q <sub>HE</sub> <input type="text"/> kWh/a	
				Kontrola kapacity (označte jednu z troch možností) fixná <input type="checkbox"/> nastaviteľná <input type="checkbox"/> variabilná <input type="checkbox"/>		Iné položky Hladina akustického výkonu (vnútorná/vonkajšia) L <sub>WA</sub> <input type="text"/> / <input type="text"/> dB(A) Potenciál prispievania ku globálnemu otepľovaniu GWP <input type="text"/> Menovitý prietok vzduchu <input type="text"/> / <input type="text"/> m <sup>3</sup> /hod.	
				Kontaktné údaje na získanie ďalších informácií <input type="text"/>			
				* = V prípade jednotiek s nastaviteľným výkonom sa v každom poličku u „Deklarovaný výkon jednotky“ a „Deklarovaný EER/COP“ jednotky uvedú dve hodnoty oddelené lomkou („/“).			
				** = Ak sa zvolí predvolená hodnota Cd = 0,25, potom sa cyklické testy (výsledky z nich) nepožadujú. Inak sa požadujú hodnoty cyklických testov pri vykurovaní alebo chladení.			



# Ime modela

## D09TR UL2 (zunanja enota) / D09TR NSJ (notranja enota)

<b>Funkcija (navedite, če obstaja)</b>  hlajenje <table border="1"><tr><td>Da</td></tr></table> ogrevanje <table border="1"><tr><td>Da</td></tr></table>		Da	Da	Če funkcija vključuje ogrevanje: navedite sezono ogrevanja, na katero se nanašajo informacije. Navedene vrednosti se morajo nanašati le na eno sezono ogrevanja. Vključevati morajo vsaj „povprečno“ sezono ogrevanja. Povprečno (obvezno) <table border="1"><tr><td>Da</td></tr></table> Topleje (če je določeno) <table border="1"><tr><td>N</td></tr></table> Hladneje (če je določeno) <table border="1"><tr><td>N</td></tr></table>		Da	N	N	Prijavljena zmogljivost *za ogrevanje / hladnejša sezona pri notranji temperaturi 20 ° C in zunanji temperaturi Tj Tj=-7°C Pdh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=2°C Pdh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=7°C Pdh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=12°C Pdh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=bivalentna temperatura Pdh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=meja delovanja Pdh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=-15°C Pdh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW		x,x	x,x	x,x	x,x	x,x	x,x	x,x	Prijavljen koeficient učinkovitosti * / hladnejša sezona pri notranji temperaturi 20 ° C in zunanji temperaturi Tj Tj=-7°C COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> Tj=2°C COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> Tj=7°C COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> Tj=12°C COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> Tj=bivalentna temperatura COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> Tj=meja delovanja COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> Tj=-15°C COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table>		x,x	x,x	x,x	x,x	x,x	x,x	x,x	
Da																											
Da																											
Da																											
N																											
N																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
Postavka <table border="1"><tr><th>simbol</th><th>vredn ost</th><th>enota</th></tr></table>		simbol	vredn ost	enota	Postavka <table border="1"><tr><th>simbol</th><th>vredn ost</th><th>enota</th></tr></table>		simbol	vredn ost	enota	Bivalentna temperatura ogrevanje/povprečno T <sub>biv</sub> <table border="1"><tr><td>x</td></tr></table> °C ogrevanje/toplejšje T <sub>biv</sub> <table border="1"><tr><td>x</td></tr></table> °C ogrevanje/hladnejše T <sub>biv</sub> <table border="1"><tr><td>x</td></tr></table> °C		x	x	x	Mejna temperatura delovanja ogrevanje/povprečno Tol <table border="1"><tr><td>x</td></tr></table> °C ogrevanje/toplejšje Tol <table border="1"><tr><td>x</td></tr></table> °C ogrevanje/hladnejše Tol <table border="1"><tr><td>x</td></tr></table> °C		x	x	x								
simbol	vredn ost	enota																									
simbol	vredn ost	enota																									
x																											
x																											
x																											
x																											
x																											
x																											
<b>Nazivna obremenitev</b> hlajenje P <sub>designc</sub> <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW ogrevanje/povprečno P <sub>designh</sub> <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW ogrevanje/toplejšje P <sub>designh</sub> <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW ogrevanje/hladnejše P <sub>designh</sub> <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW		x,x	x,x	x,x	x,x	<b>Sezonska učinkovitost</b> hlajenje SEER <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> ogrevanje/povprečno SCOP/A <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> ogrevanje/toplejšje SCOP/W <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> ogrevanje/hladnejše SCOP/C <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table>		x,x	x,x	x,x	x,x	Ciklična intervalna zmogljivost za hlajenje P <sub>cycc</sub> <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW za ogrevanje P <sub>cyhc</sub> <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW		x,x	x,x	Ciklična intervalna učinkovitost za hlajenje EER <sub>cycc</sub> <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> za ogrevanje COP <sub>cycc</sub> <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table>		x,x	x,x								
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
Prijavljena zmogljivost *za hlajenje pri notranji temperaturi 27 (19) ° C in zunanji temperaturi Tj Tj=35°C P <sub>dc</sub> <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=30°C P <sub>dc</sub> <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=25°C P <sub>dc</sub> <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=20°C P <sub>dc</sub> <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW		x,x	x,x	x,x	x,x	Prijavljeno razmerje energetske učinkovitosti *pri notranji temperaturi 27 (19) ° C in zunanji temperaturi Tj Tj=35°C EER <sub>d</sub> <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> Tj=30°C EER <sub>d</sub> <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> Tj=25°C EER <sub>d</sub> <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> Tj=20°C EER <sub>d</sub> <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table>		x,x	x,x	x,x	x,x	Koeficient degradacije za hlajenje** C <sub>dc</sub> <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table>		x,x	Koeficient degradacije za ogrevanje** C <sub>dh</sub> <table border="1"><tr><td>x</td></tr></table>		x										
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x																											
Prijavljena zmogljivost *za ogrevanje / povprečna sezona pri notranji temperaturi 20 ° C in zunanji temperaturi Tj Tj=-7°C P <sub>dh</sub> <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=2°C P <sub>dh</sub> <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=7°C P <sub>dh</sub> <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=12°C P <sub>dh</sub> <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=bivalentna temperatura P <sub>dh</sub> <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=meja delovanja P <sub>dh</sub> <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW		x,x	x,x	x,x	x,x	x,x	x,x	Prijavljen koeficient učinkovitosti * / povprečna sezona pri notranji temperaturi 20 ° C in zunanji temperaturi Tj Tj=-7°C COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> Tj=2°C COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> Tj=7°C COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> Tj=12°C COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> Tj=bivalentna temperatura COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> Tj=meja delovanja COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table>		x,x	x,x	x,x	x,x	x,x	x,x	Električna vhodna moč vhod v načinih napajanja, ki niso »aktivni« izklopljeno stanje P <sub>OFF</sub> <table border="1"><tr><td>x</td></tr></table> kW stanje pripravljenosti P <sub>SB</sub> <table border="1"><tr><td>x</td></tr></table> kW način z izklopljenim termostatom P <sub>TO</sub> <table border="1"><tr><td>x</td></tr></table> kW način grelnika ohišja P <sub>CK</sub> <table border="1"><tr><td>0</td></tr></table> kW		x	x	x	0	Letna poraba električne energije hlajenje Q <sub>CE</sub> <table border="1"><tr><td>X</td></tr></table> kWh / l ogrevanje/povprečno Q <sub>HE</sub> <table border="1"><tr><td>X</td></tr></table> kWh / l ogrevanje/toplejšje Q <sub>HE</sub> <table border="1"><tr><td>X</td></tr></table> kWh / l ogrevanje/hladnejše Q <sub>HE</sub> <table border="1"><tr><td>X</td></tr></table> kWh / l		X	X	X	X
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x																											
x																											
x																											
0																											
X																											
X																											
X																											
X																											
Prijavljena zmogljivost *za ogrevanje / toplejša sezona pri notranji temperaturi 20 ° C in zunanji temperaturi Tj Tj=2°C P <sub>dh</sub> <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=7°C P <sub>dh</sub> <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=12°C P <sub>dh</sub> <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=bivalentna temperatura P <sub>dh</sub> <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=meja delovanja P <sub>dh</sub> <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW		x,x	x,x	x,x	x,x	x,x	Prijavljen koeficient učinkovitosti * / toplejša sezona pri notranji temperaturi 20 ° C in zunanji temperaturi Tj Tj=2°C COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> Tj=7°C COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> Tj=12°C COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> Tj=bivalentna temperatura COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> Tj=meja delovanja COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table>		x,x	x,x	x,x	x,x	x,x	Nadzor zmogljivosti (prikazuje eno od treh možnosti) fiksni Ne postopni Ne spremenljivi Da		Druge postavke Raven zvočne moči (notranja/zunanja enota) L <sub>WA</sub> <table border="1"><tr><td>x / x</td></tr></table> dB (A) Potencial globalnega segrevanja GWP <table border="1"><tr><td>x</td></tr></table> ekv. kgCO <sub>2</sub> Nazivni zračni pretok (notranja/zunanja enota) - <table border="1"><tr><td>x/x</td></tr></table> m <sup>3</sup> /h		x / x	x	x/x							
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x / x																											
x																											
x/x																											
Kontaktne podatke za pridobitev več informacij		Ime, položaj, naslov, e-poštni naslov in telefonska številka.																									
* = Za enote s postopnim povečevanjem zmogljivosti bosta deklarirani dve vrednosti, ki sta deljeni s poševnico (/α) v vsakem polju v razdelku »Deklarirana zmogljivost enote« in »Deklarirani EER/COP« enote.																											
** = Če je izbrana privzeta vrednost za Cd=0,25, potem (rezultati iz) cikličnih preizkusov niso obvezni. V nasprotnem primeru je preizkusna vrednost za cikle ogrevanja ali hlajenja obvezna.																											

# Nombre del modelo

## D09TR UL2 (unidad exterior) / D09TR NSJ (unidad interior)

Función (indicar si el aparato dispone de ella)

refrigeración	S
calefacción	S

Si se incluye la función de calefacción: indicar el periodo de calefacción al que se refiere la información. Los valores indicados deben referirse a los periodos de calefacción de uno en uno. Incluir al menos la "media" del periodo de calefacción.

Media (obligatorio)	S
Más caliente (si designado)	N
Más frío (si designado)	N

Elemento	simbolo	valor	unidad
Carga de diseño refrigeración	Pdesignc	x,x	kW
calefacción / media	Pdesignh	x,x	kW
calefacción / más cálida	Pdesignh	x,x	kW
calefacción / más fría	Pdesignh	x,x	kW

Elemento	simbolo	valor	unidad
Eficiencia estacional refrigeración	SEER	x,x	-
calefacción / media	SCOP/A	x,x	-
calefacción / más cálida	SCOP/W	x,x	-
calefacción / más fría	SCOP/C	x,x	-

Potencia declarada a \*de refrigeración, a una temperatura interior de 27(19) ° C y una temperatura exterior Tj

Tj = 35 °C	Pdc	x,x	kW
Tj = 30 °C	Pdc	x,x	kW
Tj = 25 °C	Pdc	x,x	kW
Tj = 20 °C	Pdc	x,x	kW

Factor de eficiencia energética declarada \*, a una temperatura interior de 27(19) ° C y una temperatura exterior Tj

Tj = 35 °C	EERd	x,x	-
Tj = 30 °C	EERd	x,x	-
Tj = 25 °C	EERd	x,x	-
Tj = 20 °C	EERd	x,x	-

Potencia \*declarada de calefacción / Temporada media, con una temperatura interior de 20 ° C y una temperatura exterior Tj

Tj = -7 °C	Pdh	x,x	kW
Tj = 2 °C	Pdh	x,x	kW
Tj = 7 °C	Pdh	x,x	kW
Tj = 12 °C	Pdh	x,x	kW
Tj = temperatura bivalente	Pdh	x,x	kW
Tj = limite de funcionamiento	Pdh	x,x	kW

Coefficiente de rendimiento \*declarado / Temporada media, con una temperatura interior de 20 ° C y una temperatura exterior Tj

Tj = -7 °C	COPd	x,x	-
Tj = 2 °C	COPd	x,x	-
Tj = 7 °C	COPd	x,x	-
Tj = 12 °C	COPd	x,x	-
Tj = temperatura bivalente	COPd	x,x	-
Tj = limite de funcionamiento	COPd	x,x	-

Potencia \*declarada de calefacción / Temporada más cálida, con una temperatura interior de 20 ° C y una temperatura exterior Tj

Tj = 2 °C	Pdh	x,x	kW
Tj = 7 °C	Pdh	x,x	kW
Tj = 12 °C	Pdh	x,x	kW
Tj = temperatura bivalente	Pdh	x,x	kW
Tj = limite de funcionamiento	Pdh	x,x	kW

Coefficiente de rendimiento \*declarado / Temporada más cálida, con una temperatura interior de 20 ° C y una temperatura exterior Tj

Tj = 2 °C	COPd	x,x	-
Tj = 7 °C	COPd	x,x	-
Tj = 12 °C	COPd	x,x	-
Tj = temperatura bivalente	COPd	x,x	-
Tj = limite de funcionamiento	COPd	x,x	-

Potencia \*declarada de calefacción / Temporada más fría, con una temperatura interior de 20 ° C y una temperatura exterior Tj

Tj = -7 °C	Pdh	x,x	kW
Tj = 2 °C	Pdh	x,x	kW
Tj = 7 °C	Pdh	x,x	kW
Tj = 12 °C	Pdh	x,x	kW
Tj = temperatura bivalente	Pdh	x,x	kW
Tj = limite de funcionamiento	Pdh	x,x	kW
Tj = -15 °C	Pdh	x,x	kW

Coefficiente de rendimiento \*declarado / Temporada más fría, con una temperatura interior de 20 ° C y una temperatura exterior Tj

Tj = -7 °C	COPd	x,x	-
Tj = 2 °C	COPd	x,x	-
Tj = 7 °C	COPd	x,x	-
Tj = 12 °C	COPd	x,x	-
Tj = temperatura bivalente	COPd	x,x	-
Tj = limite de funcionamiento	COPd	x,x	-
Tj = -15 °C	COPd	x,x	-

Temperatura bivalente calefacción / Media

Tbiv	x	°C
------	---	----

calefacción / más cálida

Tbiv	x	°C
------	---	----

calefacción / más fría

Tbiv	x	°C
------	---	----

Temperatura límite de funcionamiento calefacción / Media

Tol	x	°C
-----	---	----

calefacción / más cálida

Tol	x	°C
-----	---	----

calefacción / más fría

Tol	x	°C
-----	---	----

Capacidad del intervalo cíclico de refrigeración

Pcycr	x,x	kW
-------	-----	----

de calefacción

Pcych	x,x	kW
-------	-----	----

Eficiencia del intervalo cíclico de refrigeración

EERcyc	x,x	-
--------	-----	---

de calefacción

COPcyc	x,x	-
--------	-----	---

Coefficiente de degradación de refrigeración\*\*

Cdc	x,x	-
-----	-----	---

Coefficiente de degradación de calefacción\*\*

Cdh	x	-
-----	---	---

Potencia eléctrica utilizada en modos que no sean el modo «activo»

modo de desconexión	P <sub>OFF</sub>	x	kW
modo de espera	P <sub>SB</sub>	x	kW
modo de termostato desactivado	P <sub>TO</sub>	x	kW
modo de calentador del cárter	P <sub>CK</sub>	0	kW

Consumo anual de electricidad

refrigeración	Q <sub>CE</sub>	X	kWh/a
calefacción / Media	Q <sub>HE</sub>	X	kWh/a
calefacción / Más caliente	Q <sub>HE</sub>	X	kWh/a
calefacción / Más frío	Q <sub>HE</sub>	X	kWh/a

Control de capacidad (indicar una de estas tres opciones)

fijo	N
gradual	N
variable	S

Otros elementos

Nivel de potencia acústica (interior/exterior)	L <sub>WA</sub>	x / x	dB(A)
Potencial de calentamiento global	GWP	x	kg CO2 eq.
Caudal de aire nominal (interior/exterior)	-	x / x	m3/h

Datos de las personas de contacto para obtener más información

Nombre, cargo, dirección postal, dirección de correo electrónico y número de teléfono.

\* = Para las unidades de potencia gradual, deben declararse dos valores separados por una barra (/) en cada recuadro en la sección «Potencia declarada de la unidad» y «EER/COP declarado» de la unidad.

\*\* = Si se elige el Cd = 0,25 por defecto, no son obligatorios los (resultados de los) ensayos cíclicos. De lo contrario, debe indicarse el valor del ensayo cíclico correspondiente a la calefacción o la refrigeración.



# Modellnamn

## D09TR UL2 (utomhusenhet) / D09TR NSJ (inomhusenhet)

<b>Funktion (ange befintliga funktioner)</b> Kylning J Uppvärmning J		Om funktionen omfattar uppvärmning: Ange den uppvärmningssäsong som informationen gäller. De angivna värdena ska relatera till en viss uppvärmningssäsong. Uppvärmningssäsongen "Genomsnitt" måste ingå. Genomsnitt (obligatorisk) J Varmare (om designerad) N Kallare (om tillämpligt) N		Deklarerad kapacitet *för uppvärmning/kallare säsong, vid innetemperaturen 20 ° C och utetemperaturen T j Tj=-7°C Pdh x,x kW Tj=2°C Pdh x,x kW Tj=7°C Pdh x,x kW Tj=12°C Pdh x,x kW Tj=bivalent temperatur Pdh x,x kW Tj=driftgräns Pdh x,x kW Tj=-15°C Pdh x,x kW		Deklarerad värmefaktor */kallare säsong, vid innetemperatur 20 ° C och utetemperatur T j Tj=-7°C COPd x,x Tj=2°C COPd x,x Tj=7°C COPd x,x Tj=12°C COPd x,x Tj=bivalent temperatur COPd x,x Tj=driftgräns COPd x,x Tj=-15°C COPd x,x	
<b>Punkt symbol värde enhet</b> Dimensionerad belastning Kylning Pdesignc x,x kW Uppvärmning/genomsnitt Pdesignh x,x kW uppvärmning / varmare Pdesignh x,x kW uppvärmning / kallare Pdesignh x,x kW		<b>Punkt symbol Vär de Enhet</b> Säsongseffektivitet Kylning SEER x,x Uppvärmning/genomsnitt SCOP/A x,x uppvärmning / varmare SCOP/W x,x uppvärmning / kallare SCOP/C x,x		Bivalent temperatur Uppvärmning/genomsnitt T <sub>biv</sub> x °C uppvärmning / varmare T <sub>biv</sub> x °C uppvärmning / kallare T <sub>biv</sub> x °C		Gränstemperatur för drift Uppvärmning/genomsnitt Tol x,x °C uppvärmning / varmare Tol x,x °C uppvärmning / kallare Tol x,x °C	
Deklarerad kapacitet *för kylning, vid innetemperaturen 27 (19) ° C och utetemperaturen T j Tj=35°C Pdc x,x kW Tj=30°C Pdc x,x kW Tj=25°C Pdc x,x kW Tj=20°C Pdc x,x kW		Deklarerad köldfaktor *, vid innetemperaturen 27 (19) ° C och utetemperaturen T j Tj=35°C EERd x,x Tj=30°C EERd x,x Tj=25°C EERd x,x Tj=20°C EERd x,x		Cykelintervallets kapacitet För kylning P <sub>cycc</sub> x,x kW För uppvärmning P <sub>cyh</sub> x,x kW		Cykelintervallets verkningsgrad För kylning EER <sub>cycc</sub> x,x För uppvärmning COP <sub>cycc</sub> x,x	
Deklarerad kapacitet *för uppvärmning/genomsnittlig säsong, vid innetemperatur 20 ° C och utetemperatur T j Tj=-7°C Pdh x,x kW Tj=2°C Pdh x,x kW Tj=7°C Pdh x,x kW Tj=12°C Pdh x,x kW Tj=bivalent temperatur Pdh x,x kW Tj=driftgräns Pdh x,x kW		Deklarerad värmefaktor */genomsnittlig säsong, vid innetemperatur 20 ° C och utetemperatur T j Tj=-7°C COPd x,x Tj=2°C COPd x,x Tj=7°C COPd x,x Tj=12°C COPd x,x Tj=bivalent temperatur COPd x,x Tj=driftgräns COPd x,x		Nedbrytningskoefficient kylning** Cdc x,x		Nedbrytningskoefficient uppvärmning** Cdh x	
Deklarerad kapacitet *för uppvärmning/varmare säsong, vid innetemperaturen 20 ° C och utetemperaturen T j Tj=2°C Pdh x,x kW Tj=7°C Pdh x,x kW Tj=12°C Pdh x,x kW Tj=bivalent temperatur Pdh x,x kW Tj=driftgräns Pdh x,x kW		Deklarerad värmefaktor */varmare säsong, vid innetemperatur 20 ° C och utetemperatur T j Tj=2°C COPd x,x Tj=7°C COPd x,x Tj=12°C COPd x,x Tj=bivalent temperatur COPd x,x Tj=driftgräns COPd x,x		Elektrisk ineffekt i andra effektdrivna lägen än aktivläge Avstängt läge P <sub>OFF</sub> x kW Viloläge P <sub>SB</sub> x kW Avstängt termostatläge P <sub>TO</sub> x kW Vevhus-varmarläge P <sub>CK</sub> 0 kW		Årlig elförbrukning kylning Q <sub>CE</sub> X kWh/a Uppvärmning / medel Q <sub>HE</sub> X kWh/a Uppvärmning / varmare Q <sub>HE</sub> X kWh/a Uppvärmning / kallare Q <sub>HE</sub> X kWh/a	
Kapacitetskontroll (ange ett av tre alternativ) Fast N Stegvis N Variabelt J		Andra poster Ljudnivå (inomhus/utomhus) L <sub>WA</sub> x / x dB(A) Global uppvärmningspotential GWP x kgCO <sub>2</sub> eq. Luftflödesklassificering (inomhus/utomhus) - x/x m <sup>3</sup> /h		Kontaktuppgifter för att få mer information Namn, position, postadress, epostadress och telefonnummer.		* = För enheter med stegvis kapacitetskontroll deklareras två värden separerade med snedstreck (/) i varje ruta i sektionen "Enhetens deklarerade kapacitet" och "Enhetens deklarerade EER/COP". ** = Om standardvärdet C d = 0,25 används krävs inga (resultat från) cykeltest. I annat fall krävs värde från testning av uppvärmnings- eller kylningscykeln..	